

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 27 de septiembre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.346

SEGOVIA

Nuevos comunicados en relación con la votación provocada por la moción de censura

Mañana, traslado de la imagen de la Virgen de la Fuencisla a su santuario

(Pág. 3)

El Patronato de la Fundación Antonio Machado, reunido en la capital

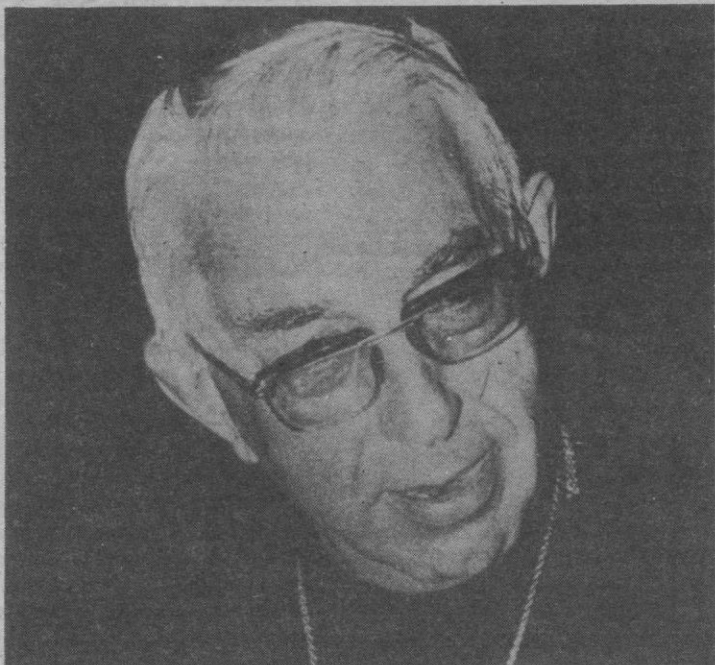
Crónicas de Cuéllar, Gomezserracín, Olombrada, Escarabajosa de Cabezas y Turégano

(Págs. 5 y 6)

Telefónica

«Eurocentral Press» insiste: Luis Solana está al caer

La publicación «Eurocentral Press» insiste: afirma que la defenestración del presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, Luis Solana, «está a punto de producirse». Y dice que a las causas que se citaban hace un trimestre —imagen, nepotismo, ITP, megalomanía, ITT, descontento del personal, escuchas telefónicas, etc.— se unen ahora la huida de su personal directivo y las batallas políticas entorno de la Moncloa, donde varios candidatos esperan el cumplimiento de las promesas del vicepresidente Guerra. La mencionada publicación apunta el nombre de Fernández Marugán como eventual sustituto.



«EL PSOE NO SE DA CUENTA DE QUE UNA CONCENTRACION ABSOLUTA DE PODERES ES PRACTICAMENTE UNA DICTADURA»

El cardenal Enrique Tarancón, afirma esta semana en su habitual «Carta a un cristiano» que el Gobierno «no debe tener en sus

manos todos los poderes». Tras explicar que «sólo las dictaduras personales o de partido asumen todos los poderes para imponer a la sociedad sus propias ideologías a sus peculiares intereses», el prelado señala que los socialistas «quieren ampliar cada vez más los ámbitos del poder para asegurar su gestión, sin darse cuenta de que una concentración absoluta de poderes es prácticamente una dictadura, aunque se revista con el ropaje de la democracia».

(Más información en Pág. 11)

Expertos internacionales muestran su preocupación por la escasez de agua

Palma de Mallorca.— Los expertos reunidos en el Seminario «Gestión y aspectos sanitarios del agua en las islas y zonas costeras del Mediterráneo», celebrado en Mallorca, mostraron su preocupación «ante el álgido problema de la escasez de agua y de recursos para obtenerla».

El Consejero regional de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y responsables del programa «La década del agua», José Oltio Espinoza, dijo a Efe que «esta preocupación se agrava en regiones donde se depende de la agricultura y el agua es necesaria para el riego».

«En muchas ocasiones, nos encontramos —agregó—, con las capas subterráneas contaminadas por fertilizantes e insecticidas utilizados por los agricultores que piensan, erróneamente a mi juicio, que estos productos mejoran el producto final».

Controlar este riego y lograr una «coordinación entre los responsables de los departamentos de Agricultura y Salud de la región» se hace «imprescindible» para no empeorar más la situa-

ción, aseguró el experto de la OMS.

En este seminario internacional, en el que participaron más de 50 expertos de 13 países, también se abordó el tema del tratamiento de las aguas residuales en la agricultura.—Efe

En EE. UU.

Dramática caída de la producción de petróleo

Viena.— La producción de petróleo y las exploraciones de nuevos pozos están bajando «dramáticamente» en Estados Unidos, mientras el consumo sigue aumentando, según declaraciones del secretario estadounidense de Energía John Herrington, quien participó en Viena en la conferencia extraordinaria sobre seguridad nuclear, estimó que las importaciones de petróleo en Estados Unidos, que hace un año eran del 20 por ciento, deben representar ahora un 30 por ciento, y se duplicarán de aquí a 1990.—Efe

Las pensiones con fondos públicos aumentarán como los salarios

Todas las pensiones que se nutren de algún tipo de fondos o recursos públicos, sea en su totalidad o en parte, se denominarán «pensiones públicas» y estarán sujetas a diversas limitaciones.

El tope máximo para estas pensiones, aunque corresponda a la suma de varias, será de 187.950 pesetas íntegras mensuales. Los beneficiarios de estas prestaciones en la Seguridad Social, las clases pasivas del Estado y de la Mutualidad de Previsión de la Administración Local verán incrementadas sus rentas

en un 5 por 100, más medio punto merced al acuerdo negociado entre la Administración y los sindicatos.

Las pensiones del Fondo Nacional de Asistencia Social —las más bajas— crecerán un 8 por 100, y las mínimas de la Seguridad Social, clases pasivas y la MUNPAL aumentará por encima de un 5 por 100, mediante decreto pactado con los sindicatos. Los familiares de empleados públicos víctimas del terrorismo tendrán pensiones similares a las de las clases pasivas del Estado, informa «Ya».

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

23.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 7, 3, 4, 2 y 1 de las series 8, 6, 3, 11 y 9, respectivamente, del número 50.982

20.000.000 de ptas. al núm. 50.982

10.000.000 de ptas. al núm. 19.119

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

697	978	374	558	746	431	916	606
982	497	761	739	898	685	540	656

1.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 670.000 a los del segundo.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 982.

12.500 pesetas a los números terminados en 82.

2.500 pesetas a los números terminados en 2, 8 y 0.

Trigo Limpio

El pantalón para mujer que merece la pena conocer, vivir y llevar

Una exclusiva de:

PANTALONES JOS

OTOÑO/86

Moda en confección:

Camisas, pantalones, chaquetones, faldas, jerseys, trajes, americanas, anoraks, etc.

PRENDAS ESPECIALES PARA COLEGIALES
CONFECCIONES DIEZ

NAVISA

LE OFRECE LOCALES COMERCIALES, VIVIENDAS LIBRES Y DE PROTECCION OFICIAL (1 a 5 dormitorios). SITUACION INMEJORABLE. INFORMACION Y VENTA: C/ ESCULTOR MARINAS, 3, 1.º Teléfonos: 43 43 66 - 43 44 32

Si Vd. quiere comprar, vender o permutar vivienda en Madrid, en NAVISA encontrará la solución. VISITENOS

apunte del día

LA FALTA DE VERDAD O LAS VERDADES A MEDIAS

«Los grupos de la oposición sospechan que España está «de hecho» en la estructura militar de la OTAN». Este es el titular que hemos visto en la edición de un periódico madrileño.

En alguna otra ocasión hemos comentado en estas mismas líneas la desconfianza que ha surgido entre el ciudadano español hacia su Gobierno (tanto hacia los anteriores del socialista como hacia éste), precisa y naturalmente, como consecuencia de la falta de claridad con que realizan su política internacional, dado el caso que nos ocupa. Pero el poco fiarse ha traspasado ya la barrera del ciudadano de a pie y ha llegado hasta los políticos que están en la oposición y que tienen y observan los quehaceres y movimientos de los miembros del Gobierno más de cerca. Nosotros, los españolitos, nos encontramos a años luz de éste debido a la nula comunicación, o mejor dicho, a la comunicación a medias que se convierte en lo anterior.

Así pues, lo que se suponía hace tiempo es denunciado ahora por los que están a su lado: que estamos «metidos» de lleno en la OTAN rompiendo, una vez más, las promesas y compromisos que antes hicieron respecto a este tema.

Desde mi «almajara»

TESTIMONIO... PARA LA ERA DE ACUARIO

Y un discípulo de Acuario dijo:

«Sólo Dios sabe lo que hay en los corazones de los hombres». Y el que en verdad descubre lo que se encuentra dentro de su corazón es porque ha entrado en contacto con la revelación sagrada, y por tanto ha hallado al Dios interno: el Espíritu que todo lo anima y que habita en cada uno de los seres.

La novísima religión será la interna, Religión no antropomórfica que reconoce a un único Dios: La Luz o La Verdad. El Amor-La Paz. La novísima Religión era conocida por todos los Maestros que en la Tierra han predicado en virtud y gracia del Logos, del Logos Solar. Está basada en La Palabra del Verbo, es decir, en El Amor, La Verdad Máxima. Y por medio de La Luz del Conocimiento y La Sabiduría (La Luz-el Arte-la Medicina-la Ciencia) se llega a ella. Mas sin humildad, el discípulo no tendrá acceso al corazón, ya que la puerta no se abrirá. Nosotros sabémoslo y aún estamos lejos de ser verdaderos practicantes de la Religión interna».

Después de todo lo que hemos manifestado y/o comentado, durante más de cuatro años, en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, quedaba por mencionar el testimonio de uno de tantos... de la Era estelar y planetaria de Acuario. El sencillo testimonio de quien empezó una larga andadura hace años, y que prosigue... en el angosto Sendero hacia la búsqueda de La Verdad.

Al mismo tiempo, otros discípulos de Acuario, han ido apareciendo en la Tierra, para cumplir la labor encomendada por los amparadores Maestros de La Gran Fraternidad Blanca Universal de los hijos de Dios.

El motivo de que en su día se fundara la Sociedad Teosófica Internacional, cuyo lema es: «No hay Religión más elevada que La Verdad», era para ayudar al hombre, sumido en la casi más profunda oscuridad, fruto de la ignorancia, propio de la «Edad de Hierro». Y la ayuda fue y es aportada por verdaderos Iniciados que anhelan que todos evolucionemos correctamente, es decir, por el recto Camino. Ser discípulo de uno de estos Adeptos es estar ya hollando el Sendero. El que no lo crea así, por favor, que lo respete, como nosotros respetamos todos los credos y filosofías. Gracias una vez más.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

REPRESENTANTE A COMISION PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA PRECISA

«STARK PANELS, S. A.», empresa Hispano-alemana, líder en Europa. Compatible con otros productos. Visitas a empresas construcción, estructuras, industria y servicios en general. C. M.

Interesados escribir a M. T. Apartado de Correos 23.384 - 08080 Barcelona

Se contestarán todas las cartas

El dardo en la palabra

ADOLECER

Fernando LAZARO CARRETER

De la Real Academia Española

Pasa en todo; es como si este mundo nuestro se hubiera reblandecido y, casi de pronto, lo que parecía más o menos sólido hubiese alcanzado un punto de fusión que lo aproxima al magma. Costumbres, normas, creencias, respetos, lealtades... todo ha entrado en un estado pastoso, en el que resulta arduo moverse cuando se teñían los pies —y la cabeza— acostumbados a consistencias.

Tal vez estas fueran malas o injustas. Y, tal vez, cuando el magma cuaje y se consagre en formas nuevas, dé un resultado estupendo. Puede ocurrir que no cuaje, y que sea preciso andar siempre sobre lo viscoso con esquiés. Los ciudadanos nuevos o reciclados ya saben hacerlo; los veteranos resbalamos a menudo, y aún más si pretendemos parecer ágiles maestros del patín. Hasta la cama del hotel se extraña; ¿cómo no va a producir desasosiego ver que marcan las horas del día los relojes blandos de Dalí? Sólo quienes no han conocido otros, contemplan impávidos el paso del tiempo marcado por saetas arrugadas.

Llevo repetido ya mucho que el idioma —y no sólo el nuestro— ha entrado también en una fase magmática. Y que ese es el peligro que corre en la hora actual, no el que pueden suponer muchos vocablos extranjeros, los cuales, según ha remachado Emilio Alarcos en sus artículos de ABC, no ofrecen apenas riesgo; al contrario. Dije una vez que el extranjerismo no es nunca invasor: acude porque se le llama. Normalmente, porque hace falta. Suele ser importación rentable, gracias a la cual podemos vivir instalados en nuestro tiempo los sucesivos inquilinos de tierras y culturas. «El purismo es siempre pobre», afirmaba Voltaire. Algo peor: se trata de una manía de imposible cumplimiento. La vieja estirpe de los puristas y sus primos hermanos los casticistas, siempre tan socorridos peleles de pimpampum, se ha extinguido; e intentar alancearlos es como salir a caza de pterodáctilos.

No radica el mal en el barbarismo necesario (si inordinan los innecesarios), sino, como tantas veces he conferido con mis lectores, en los malos usos del idioma propio. Y ello, no tanto porque «atenten» contra

el —aunque no resulta grato verle recibir pedradas—, sino porque son síntomas inquietantes de que algo anda mal en la cabeza colectiva de los hispanos. Es una vieja máxima pedagógica, francesa por cierto, que sólo se expresa bien lo que está bien concebido. Buffon, cuando dijo que «el estilo es el hombre», no afirmó aquello que muchos creen y tanto se repite en falso, sino que un pensamiento sólido se manifiesta siempre en un estilo terso y bien articulado. Ex contrario, cabe razonar que un lenguaje viscoso, donde las palabras flotan sin perfil seguro, constituye síntoma de flacidez mental.

Por ejemplo, me sobresalta hoy mismo un alumno universitario que, en carta a un periódico, y hablando también por otros estudiantes, afirma: «En este último decreto se nos alberga la posibilidad de repetir la selectividad». Este muchacho ha podido zambullirse en la universidad con el verbo *albergar* bailándole por la cabeza. ¿Tendrá desatornilladas también otras muchas palabras tan corrientes? ¿Qué entenderá en libros y explicaciones? Claro que, en el polo opuesto, un catedrático, hombre público él —se define a sí mismo como «líder» con modestia y sensibilidad sumas—, ha declarado también hoy: «Soy cristiano, pero no quiero prevalecerme de ello». Quería decir *prevalerme*, pero el subconsciente le ha traicionado: su obsesión es prevalecer, aunque hunda los siete mares.

La pieza más fofa de nuestro idioma es, por supuesto, *tema*. Ya no sorprende encontrarse con su cuerpo invadido de parásitos. Pero aún me chocó recientemente oír a una directora de cine: «Es muy hermoso suicidarse por amor. Claro que uno puede suicidarse por cualquier tema». Entre otros, supongo, por ver determinadas películas. Los semiotistas soviéticos de Tartu sostienen que todo, incluso el cine, se crea bajo la férula modelizante del lenguaje. Y si esta no es férula, sino natilla o lodo, puede imaginarse cuál será la criatura.

Por el momento, tengo otorgada la medalla del mérito papandujo al primor con que TV nos obsequió en una reciente

emisión deportiva. Rerifiéndose a un equipo de fútbol, el locutor afirmó que «hasta ahora sólo ha cosechado malos éxitos». Pase lo de cosechar: también se siembran fracasos. Pero eso de los éxitos malos produce estupor. Si, como dice el Diccionario, y todos o casi todos creemos, *éxito* significa: «Resultado feliz de una negociación, actuación, etc.», ¿cómo hay malos éxitos? Otra palabra hecha chicle, dispuesta para pegarse a cualquiera que salga por la boca.

Esos ejemplos son accidentes particulares, fallos de la competencia, para decirlo chomskyanamente. No por ello testifican con menos contundencia de cómo el idioma está adherido con leves hilvanas a las meninges de muchos hablantes.

Muy general es, en cambio, el derretimiento que está sufriendo el verbo *adolecer*. He aquí un uso que lo muestra bien, sacado de una crónica deportiva: «El equipo *adolece* ahora de velocidad». Con ello, el cronista censura al entrenador el ritmo lento que está imprimiendo al juego. Del mismo modo, se lee que un mercado *adolece* de servicios higiénicos, o que un gobernante *adolece* de comunicación con el pueblo. Frases que convierten en tachas lo que parecen méritos. Porque una multitud ingente de hablantes ha llegado a creer, por difusión rapidísima de un error, que *adolecer* significa algo así como «tener el defecto de que le falta» (velocidad, higiene, contacto con los gobernados, etc.), cuando sólo quiere decir «tener el defecto de». Si se dice que un equipo *adolece* de velocidad, se manifiesta que correr y mover el balón con trazos de relámpago constituye una chapuza, y que lo bueno es jugar con languidez de minué. En vista de que el mercado *adolece* de instalaciones sanitarias, cabe suponer que las supriman. Y si comunicarse con el pueblo revela insuficiencia política, nada mejor que monclovizarse.

Obviamente, el verbo *adolecer* exige un complemento que exprese el defecto, la falta, la imperfección, el vicio, la carencia, la tacha, la lacra que se censura: «El equipo *adolece* ahora de falta de velocidad; de lentitud, etc.»; «Nuestras comunicaciones telefónicas *adolecen* de todo cuanto puede hacer aborrecibles las comunicaciones telefónicas» (cortes continuos —cada conversación son tres llamadas—, cruces, ruidos, chirridos, desvanecimientos de la voz... ¿todos tenemos pinchadas las líneas?).

Perdón por el desvío: me iba hacia otro artículo que siento incontenibles deseos de escribir. Aquí sólo se trataba de ponderar lo gelatinoso que se ha puesto nuestro idioma. Y de llamar la atención sobre el aberrante empleo de *adolecer*. La Compañía Telefónica merece capítulo aparte. Hablaremos. Aunque no por el aparato.

CURSOS INFORMATICA

En unas modernas instalaciones y con **ORDENADORES PROFESIONALES**, prepara tu futuro realizando cualquiera de nuestros cursos:

Base de Datos, Hoja de Cálculo, Tratamiento de Textos, Contabilidad, Gestión IVA, Facturación, Almacén, etc.

INFORMACION Y MATRICULA:

CENTRO DE ESTUDIOS González Maseda

Gobernador Fernández Jiménez, 1

- TOTALMENTE PRACTICOS
- GRUPOS MUY REDUCIDOS
- CURSOS PARA EMPRESAS

Ayuntamiento

Las exconcejalas socialistas y el PSOE comentan el resultado de la votación

El «misterio» sigue en torno al resultado de la votación sobre la moción de censura. Informaciones, comentarios, opiniones, vienen siendo apoyadas, rechazadas y apostilladas por grupos políticos y concejales, tanto de forma pública como privada. Nosotros hemos tratado de recoger, en los dos días precedentes, algo del ambiente (diríamos, con palabra actual, de la «movida») en torno a este hecho un tanto singular en el que, como se sabe, el resultado de la votación no respondió a las manifestaciones hechas de palabra en el pleno.

Las últimas sospechas se orientaban, según decíamos ayer, a los dos concejalas que habían abandonado el Grupo Socialista; ellas, se apresuran a aportar también su información sobre el caso, y esta misma mañana nos han entregado el escrito que reproducimos seguidamente:

«Ante los comentarios suscitados tras la votación de la moción de censura del día 24, y muy especialmente a la vista de la información aparecida ayer en este diario, nos vemos obligadas a salir al paso para puntualizar lo siguiente:

1.º, De nuestras intervenciones durante el debate de dicho pleno y consecuentes con nuestra trayectoria personal y política, acreditada durante este mandato municipal, en modo alguno respaldamos la iniciativa del Grupo Popular.

2.º, En consecuencia, rechazamos enérgicamente cualquier especulación o conjetura que plantee la hipótesis de que alguno de nuestros votos haya podido ser de respaldo a dicha moción. Consideramos calumniosas y difamatorias las manifestaciones vertidas en este sentido.

3.º, Consideramos un bochornoso espectáculo el ofrecido por los concejales que, para justificarse o como posible coartada, se rebajan a mostrar las papeletas de voto, poniendo de manifiesto un clima de desconfianza, que al margen de violar el legítimo secreto del voto, revela la absoluta inmadurez democrática de quienes así actúan. En este sentido resulta significativa la actitud de los concejales socialistas mostrando, no sabemos si de manera voluntaria u obligatoria, su voto al Sr. Trapero. A la vista de ello cabe preguntarse cómo pretendía seguir gobernando solamente con ocho concejales, en los que además (y sus razones tendrá) no parece tener excesiva confianza.

4.º, La responsabilidad de la pérdida de la Alcaldía no debiera buscarla el PSOE en el origen de un voto determinado, sino en la propia trayectoria del alcalde y grupo de concejales socialistas y quizá en el propio partido. A este respecto cabe señalar la situación de creciente precariedad motivada por el abandono de su propio programa municipal y por la oscura y errónea, como se ha

demonstrado, política de pactos con el corolario último de la conocida indisciplina de tres concejales en el penúltimo pleno municipal.

Al margen del resultado final de la votación, si algo dejó claro el debate del pleno, es que los diecisiete concejales restantes reprobamos expresamente la gestión del señor Traperero, quien «solamente» por esta razón debería haber dimitido en el propio pleno antes de la votación.

**Eduviges Sánchez y
Natividad Marcos»**

COMUNICADOS DEL PSOE

El Partido Socialista Obrero Español nos remite una extensa nota de la Comisión Ejecutiva Provincial referida a los resultados de la moción de censura en la que comienza diciendo que el Grupo Socialista ha luchado siempre por mantener el mandato de gobierno que los segovianos confiaron al elegir como alcalde al Sr. Traperero, y así lo ha hecho, «hasta que componendas y turbios manejos han logrado despojar a la ciudad del alcalde que los segovianos habían

elegido con su voto». Dicen que estiman que la moción de censura presentada por el PDR es un acto de grave irresponsabilidad, por estar muy cerca las elecciones municipales, agregando que no es de extrañar que el PDP no presentara en el debate un programa alternativo de Gobierno, «lo que claramente indica que sólo piensa en aprovecharse lastimamente del trabajo y las realizaciones del Grupo Socialista; apunta también la nota que «el motivo no puede ser otro que la pura ambición personal y apropiarse con fines electoralistas de unos logros que no le corresponden». Que «la forma en que se ha forzado la voluntad del pueblo segoviano por algunos de los concejales ha sido vergonzante y taimada, produciendo general estupor por el comportamiento de quien, después de manifestar libremente una intención de voto, la ha materializado en sentido contrario a lo expresado, burlando y engañando a los ciudadanos que con esta actitud ha creado un serio descrédito de la institución, y además una nueva mayoría gobernante basada en un voto bastardo y no confesado. Sería de exigir, que ese voto fuera público y que asumiera la cuota de responsabilidad de la nueva situación de gobierno a la cual ha contribuido». Añade la nota que de no ser así, al no contar el PDP con mayoría estable, ha abierto una crisis en el Ayuntamiento; apunta que este proceso ha resaltado «la noble y digna actitud de nuestro alcalde Miguel Ángel Traperero, que a pesar de la conjura de que ha sido víctima, ha ale-

(Continúa en la pág. 5)

Visto para sentencia el juicio por la destrucción de los belenes de las plazas de la Merced y Mayor

Ha quedado visto para sentencia el juicio contra los cuatro jóvenes acusados del destrozo de los belenes de la plaza de La Merced y la Plaza Mayor la Nochevieja pasada. El juicio oral se celebró ayer a las 11 de la mañana en el juzgado de primera instancia. Se temía, por parte de las fuerzas de orden público, cierto tumulto, que no llegó a producirse en ningún momento.

Los cuatro inculcados, de 17 años, cuyas iniciales son A. G. C., J.L.M.M., A.S. y R.T., declararon ante las preguntas de la fiscal y los abogados defensores, no haber participado en ninguno de los hechos que se les imputan. Todos dijeron que se dirigían, junto con el menor M.A.C.S. y otro joven apodado «El Bolas», hacia una fiesta que suponían se celebraba en un garaje de la plaza de La Merced. Según sus declaraciones, fueron llegando a la plaza un tanto «desperdigados» y se dieron cuenta de que algunas de las figuras se encontraban derribadas.

Dos de ellos dijeron haber visto a M.A. y al «Bolas» tirar algunas figuras, y añadieron que el segundo se introdujo en el Portal y se sentó en el pesebre.

Al no encontrar la fiesta donde les habían indicado, dijeron haber vuelto por la Plaza Mayor hacia la «calle de los bares» (calle de la Infanta Isabel).

El Ministerio Fiscal llamó a declarar a dos testigos, ambos vecinos de San Andrés. El primero de ellos, carpintero, dijo reconocer a uno de los inculcados, A.G.C. Declaró que unos testigos presenciales de los destrozos de La Merced le habían dado su descripción, y que lo reconoció en la Plaza Mayor, donde estaba con un grupo rompiendo el Belén allí colocado. Sin embargo, hubo de reconocer que no vio al muchacho en cuestión cometer personalmente ninguno de estos actos.

A una pregunta sobre la cantidad de los destrozos, contestó que habían desaparecido 7 u 8 ovejas, y que quedaban unas 18 figuras con diversos destrozos, todas susceptibles de reparación.

El segundo testigo, propietario de un comercio de juguetes, declaró que le habían dado una débil descripción de los jóvenes, especificando sólo que alguno llevaba «pelos de punkie».

La defensa propuso como testigo a un estudiante que conocía de vista a los acusados, y que declaró no haberlos visto

Mañana será trasladada la imagen de la Virgen de la Fuencisla a su santuario

ACTOS PARA MAÑANA

Mañana, a las 7, partirá desde los jardinitos de San Roque el rosario de la aurora, para llegar a la catedral donde se tendrán los cultos del último día de la novena de la juventud. A las once habrá misa concelebrada, oficiada por el obispo y cantada por la coral Voces de Castilla; a continuación se descenderá la imagen del altar, colocándose en la carroza. Por ello, las misas de 12, 13 y 14 se oficiarán en la capilla del Sagrario.

Por la tarde, a las 5, se rezará el rosario e inmediatamente después se preparará el cortejo para trasladar a la sagrada imagen a su santuario. Bajará a través de la Plaza Mayor por la Calle Real hasta el Azoguejo, donde se cantará la salve y se hará la despedida oficial, si bien, como de costumbre, serán muchas las personas que acompañen a la imagen durante el recorrido hasta la alameda del santuario.

El lunes, en la catedral, a las 10,30 de la mañana, habrá un funeral que será aplicado por los cofrades fallecidos.

Concluirán mañana en Baracaldo los actos en honor de la Patrona de Segovia

Concluirán mañana, en Baracaldo, los actos que el Centro Cultural Segoviano en aquella localidad ha organizado con motivo de la fiesta de la Virgen de la

Fuencisla. A lo largo de esta semana se han venido celebrando diversos actos, como recital de poesía, una conferencia, un concierto ofrecido por la Banda Municipal de Música de Baracaldo, sesiones de cine, degustaciones de productos típicos de Segovia, actuaciones de dulzaineros, certámenes y concursos deportivos y un recital del Orfeón Baracaldés, que no pudo ser al aire libre por causa de la lluvia y se celebró en el domicilio de dicha agrupación coral; en el programa ofrecido figuraban varios fragmentos de la zarzuela de ambiente segoviano «La del Soto del Parral», con lo que el Orfeón rendía un homenaje a nuestra tierra y a los segovianos residentes hace muchos años en Baracaldo.

También, la emisora Radio Bilbao entrevistó al presidente del centro, Eduardo Santos, para hablar con él sobre el desarrollo de estas jornadas segovianas.

Mañana tendrá lugar la clausura de los actos, con pasacalles, misa en la iglesia de los padres Paúles en Baracaldo, a las 12, vino de honor en el domicilio del Centro; a las 3, comida en un restaurante de Archanda (Bilbao), con entrega de títulos a los socios de honor recientemente nombrados, y, como final, a las 7 de la tarde, degustación de productos de la tierra y velada familiar, concluyéndose con un brindis con champán.

entre los gamberros de la Plaza Mayor.

En sus conclusiones, el Ministerio Fiscal expuso que «no hay dudas de que los inculcados son responsables de los hechos que se les imputan», sobre todo A.G.C., ya que había sido reconocido por el testigo. Destacó que todos coincidían en «echar las culpas de la acción vandálica» precisamente a las personas que no estaban en la sala, y que sus declaraciones se contradecían en gran medida con las realizadas anteriormente.

En cuanto a los daños, la fiscal estimó que eran sobre todo espirituales, debido a las horas de trabajo y el cariño que habían puesto en el Belén los vecinos de San Andrés. Estimó los daños materiales en un millón cien mil pesetas (según un informe pericial) y pidió una pena de arresto menor (conmutada por multa dada la minoría de edad) y una multa de 30.000 pesetas.

Los tres abogados solicitaron la absolución de sus defendidos, alegando que «no hay ninguna prueba ni indicio de que sean los autores materiales de los hechos».

H. O.

Librería-Papelería
TEXTOS 1.º, 2.º y 3.º
BUP y COU

PLUMIERA

Ezequiel González, 28

VOLVO

Camiones
J. HORCAJO S. A.

**MATERIALES
CONSTRUCCION**



**SANTA
TERESA**

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 28 de septiembre

Van 271 días, faltan 94.
Sol: De 8,07 a 20,05.

PARA EL LUNES

Lunes 29 de septiembre

Van 272 días, faltan 93.
Sol: De 7,09 a 19,01.

SANTORAL

Domingo. Santos: Wenceslao, Estácteo, Alarico, Alfio, mrs.

Lunes. Santos: Miguel, Gabriel y Rafael, arcángeles; Fraterno y Ludwino, obs.

PENSAMIENTO

«Si todo el año fuese de alegre vacación, divertirse sería el más enojoso de los trabajos».

(Shakespeare)

FARMACIA DE GUARDIA

Para mañana: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

Para el lunes: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

62714

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Núm.	Ptas.
4	200
14	1.000
714	5.000
2714	10.000

CULTOS

EN LA PARROQUIA DE SAN MARTIN

Nuevo horario de misas a partir de mañana domingo: Días laborables, 11,30, 12,30 y 20 horas. Domingos y festivos: 9,30, 11, 12,30 y 20 horas.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Melquiades Alvarez, óleos. Hasta el 30 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Grupo «Aqua». Pinturas al agua de Antonio y Faustino Román, Heredero, Rivero, Orcajo, Labrador y Casado de Lucas. Hasta el 12 de octubre.

Marta Prats, esculturas. Hasta el 12 de octubre.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Javier Poza y Santamaria, hijo de José Antonio y de Lucía. David Otero y Yuste, de Miguel Angel y de María de la Cruz. Laura Mate-sanz y Martín, de Mariano y de María del Pilar. Víctor Pedriza e Higuera, de Joaquín e Isabel.

AVISOS

PLAZAS EN LA CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA

Delegación Territorial de Educación y Cultura.— En esta delegación se hallan expuestas las listas de admitidos y excluidos para el concurso-oposición sobre provisión de plazas (titulados superiores, auxiliares administrativos, jefes de administración, guardas, cocineros, etc...) en régimen de contratación laboral de duración indefinida en los servicios centrales y periféricos de la Consejería de Educación y Cultura.

Esta convocatoria fue regulada por la orden de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León de 26 de julio de 1986.

Todas aquellas personas que se hallen excluidas en las citadas listas, podrán formular las alegaciones pertinentes en el plazo de 10 días hábiles, a partir

desde el día 26 de septiembre. Este recurso se hará en la Delegación Territorial de Educación y Cultura (C/ Infanta Isabel, 14), utilizando el modelo oficial que se facilitará al efecto.

ENSEÑANZA

PLAZO DE MATRICULA EN EL CENTRO PUBLICO DE E.P.A.

El Centro Público de E.P.A. de Segovia, comunica a todas aquellas personas que deseen obtener el título de Graduado Escolar o ampliar sus conocimientos pero no puedan asistir a clases de una forma continuada, que ahora pueden hacerlo a través del CENEBA.

Por dicho sistema podrán seguir los estudios como alumnos oficiales, asistiendo a las evaluaciones y pudiendo acudir al Centro a resolver las dudas que se les presenten a través de un sistema tutorial individualizada.

El plazo de matrícula será hasta el día 15 de octubre.

Igualmente se recuerda que continúa abierto el plazo de matrícula, tanto en dicho Centro como en las Aulas de San Lorenzo, para aquellos que prefieran asistir diariamente a las clases. La prueba de clasificación inicial para los alumnos que no tengan estudios equivalentes a E.G.B. se realizará el próximo viernes día 26 a las 19 h. 30 min. en la C/ Echegaray, 1 (Barrio de San Millán) Tfno.: 436 769.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En España

Para mañana continuará el cielo nuboso y el riesgo de precipitación en general de carácter débil, en puntos de Cataluña cuenca del Ebro y Norte de la región valenciana. Habrá nieblas matinales y algunos núcleos nubosos posteriormente en la vertiente cantábrica. En el resto de España predominarán los cielos despejados.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

JUBILO EN SEGOVIA AL SABERSE LA CONQUISTA DE TOLEDO

Anoche, en su emisión de las diez, dio Radio Segovia la noticia trascendental de la toma de Toledo por las fuerzas nacionales. Y a los pocos momentos anunció que el comandante militar de la plaza había rogado al obispo de la diócesis que se echaran al vuelo las campanas de todas las iglesias, celebrando el fausto acontecimiento.

E inmediatamente voltearon todos los bronce sagrados, llenando la población de jubilosos sonos; pero antes, como movido por un incontenible resorte patriótico, se había echado todo el vecindario, formando imponentes manifestaciones.

La gente, constituyendo masas compactas, llenas de indescriptible alborozo, mezcladas todas las clases sociales, desde las más humildes hasta las más altas, llenaron las calles con sus gritos de alegría y con sus vivas frenéticos a España, en una explosión de gozo que tomó caracteres desbordantes. Unos a otros se abrazaban con muestras de efusión fraternal emocionantes y se dirigieron a la Comandancia Militar, vitoreando calurosamente al Ejército y a España. En aquel momento salieron a la escalinata de la Academia el comandante militar de la plaza, el gobernador civil y otras autoridades, dando el primero lectura al parte oficial, comunicando la conquista de Toledo y acogiendo el público la gratísima noticia —que ya sabía— con insistentes aplausos y aclamaciones delirantes.



PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,30, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,35, 9.º día del novenario de la Virgen de la Fuen-cisla. 10,03, Musical. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Musical. 17,03, Carrusel deportivo. 21,03, Sigue la fiesta. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».



PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuellar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.



FM 94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

GANADERO

ALAS
Tus quemas
pueden hacer arder el monte.

Respetar y cumplir
las normas para la quema
de pastos y rastrojos.

Infórmate y pide
la autorización
correspondiente.

No conviertas
el monte en
una hoguera.
ICONA

Todas las cámaras de Comercio de la región participarán en Excal

Ayer se reunió la asamblea regional en Segovia

Todas las Cámaras pertenecientes a la Asamblea Regional de Cámaras de Castilla y León participarán en la sociedad de exportación de productos regionales, Excal, que se encuentra en proceso de constitución por parte de la Junta. Este es el acuerdo más importante adoptado durante la reunión de ayer de la junta de las Cámaras que, como ya adelantamos, se celebró en Segovia bajo la presidencia de Carlos Herranz Cano.

Aunque en un principio se esperaba mantener una reunión de trabajo con el consejero de Transportes, Turismo y Comercio, a última hora el consejero disculpó su ausencia causada por una ligera indisposición.

ducir en un 30% ampliable a medida que creciesen las necesidades. En estos momentos falta por negociar los estatutos —que se conocerán próximamente— la composición del consejo de administración y la puesta en marcha de la sociedad. Hemos llegado a un acuerdo con el consejero de Transportes para que sea el consejo de administración el que, con criterios empresariales, se encargue de la puesta en marcha».

En la rueda de prensa posterior a la reunión, en la que participaron además del presidente de Segovia, los de Valladolid, Félix Rodríguez Masa (futuro presidente de la Asamblea), y Avila, José Tomás Rodríguez (presi-



Los presidentes de las cámaras de Valladolid y Segovia durante la rueda de prensa

Todos los presidentes de Cámaras asistentes a la reunión manifestaron su acuerdo en formar parte de la citada sociedad, cuya realización se encuentra en fase de anteproyecto. «Esta es —señaló el presidente de la Cámara de Valladolid— una vieja idea de las Cámaras que ha asumido la Junta. Nos parece importante porque la vocación exportadora de Castilla y León prácticamente no existe más que en una serie de empresas de implantación internacional. Para el fomento de las actividades exportadoras de cara a la mediana empresa una sociedad así, bien organizada, puede dar frutos a medio y largo plazo. Entre tanto hay otros proyectos a poner en marcha como la creación de una industria competitiva que busque los mercados de fuera».

La participación global de las Cámaras en la sociedad se ha fijado en un 15%, que se repartirá de forma proporcional al presupuesto de cada Cámara. «Hay que destacar que participarán absolutamente todas hasta las más modestas».

Una vez conocido el anteproyecto elaborado por la Junta, la Asamblea de Cámaras lo estudió y puso algunas objeciones: «Tenía criterios poco empresariales —señala el presidente de la Cámara de Segovia—. Por ejemplo, un organigrama de personal excesivo para las necesidades primarias. El consejero, estuvo de acuerdo en que éste se podía re-

dente saliente de la misma). Se denunció la falta de operatividad de la Junta de Castilla y León, basada en la inexistencia de respuestas a los numerosos escritos dirigidos por la asamblea a los distintos consejeros.

ALMUERZO

Concluida la jornada de trabajo, los representantes de las Cámaras de Comercio e Industria de la región se reunieron en un almuerzo en el Mesón Cándido. Con el presidente del consejo regional, señor Herranz Cano, se situaron el nuevo alcalde, el presidente de la Diputación, el delegado de Transportes, Turismo y Comercio, presidentes de la FES y algunos de los miembros del Consejo de Cámaras.

A los postres, el señor Herranz Cano agradeció la presencia de estas personalidades, muy especialmente la del alcalde por ser éste el primer acto oficial en el que intervenía, y apuntó la eficacia de la sesión de trabajo desarrollada por la mañana, despidiendo con todo afecto a los asistentes a la misma.

El señor Zamariego Monedero agradeció la acogida que se le había dispensado y saludó a todos los presentes en nombre de la ciudad.

(Foto: F. Aranguren)

Se inauguró ayer la exposición de obras del Grupo Aqua

Ayer tarde, a partir de las 8, quedó inaugurada en los salones del Torreón de Lozoya, la exposición de obras del recientemente creado Grupo Aqua, cuya especialidad es la pintura al agua en sus diversas modalidades. Cada uno de los artistas segovianos integrantes del grupo dispone de una sala para sus respectivas obras. El conjunto es de una gran altura artística. Los diferentes estilos de los pintores, la belleza de todas sus obras, la originalidad de muchos de los temas... son rasgos que el público asistente a la inauguración pudo constatar enseguida. Fueron muchas las personas que ayer tarde pasaron por esta exposición, y seguro que ese número seguirá incrementándose en los días venideros, ya que todos los artistas son muy conocidos y estimados. Como se sabe, se trata de Faustino Román, José María Heredero, Luis Rivero, José Orcajo, Luis Jesús Labrador, Frutos Casado de Lucas y Antonio Román.

El grupo pretende fomentar, con clases y todo tipo de actividades, la afición a este tipo de pintura, y de hecho ya hace algún tiempo que inició esta tarea, si bien ha querido hacer su, llamemos presentación oficial, mediante esta muestra artística para la que cada uno de ellos ha preparado una amplia colección de obras. Les auguramos un gran éxito tanto en esta exposición como en los proyectos que acaricia este Grupo Aqua.

El Patronato de la Fundación Antonio Machado, reunido en Segovia

Durante toda la mañana de hoy ha permanecido reunido el Patronato de la Fundación Antonio Machado que, como se sabe, está formado por las ciudades vinculadas a la vida del poeta así como la Universidad Nacional de Educación a Distancia. Reunión que ha estado presidida por Eusebio Ortega Molina, presidente a su vez del Patronato, y Manuel Núñez Encabo, director general del mismo.

Durante la reunión —de la que ofreceremos más amplia información en nuestro próximo número— se ha pasado revista

a las actividades de la Fundación. Entre estas figura la exposición itinerante «Los Machado y su tiempo», la edición de las obras completas de Antonio Machado y la institución de un premio con el nombre de la fundación. Asimismo se ha analizado la situación financiera y el tema de la sede de la misma.

En las sesiones de trabajo han participado concejales de cultura de los ayuntamientos de las ciudades representadas en la fundación: Sevilla, Madrid, Soria, Barcelona, Baez, Valencia y Segovia.

ACTIVIDADES LABORALES

USO ANTE LAS ELECCIONES

Unión Sindical Obrera (USO) nos envía un extenso escrito sobre las próximas elecciones sindicales, del que recogemos las peticiones que hace a los dirigentes de la nación. Son éstas:

- 1.º Una absoluta neutralidad ante las elecciones sindicales.
- 2.º Que garantice la igualdad de oportunidades para todos los sindicatos que concurren a ellas.
- 3.º Que cesen inmediatamente las discriminaciones y obstáculos administrativos que se están aplicando a los sindicatos

que no tienen aún la condición de «más representativos». Que los impresos electorales no sean privilegio de algunos.

4.º La apertura de las comisiones de control electoral a todos los sindicatos que lo deseen y en el ámbito en que acrediten su comparecencia a las elecciones.

5.º El funcionamiento transparente de dichas comisiones, facilitando información puntual documentada sobre el desarrollo del proceso electoral; exigencia prevista en el Estatuto de los Trabajadores, por otra parte.

6.º Que se faciliten los censos electorales completos a todos los sindicatos que lo soliciten y para aquellos ámbitos que acrediten concurrir a las elecciones.

7.º Que asegure que los grandes medios de comunicación, de titularidad pública, den un tratamiento ponderado y proporcional a los sindicatos, con arreglo a su importancia.

8.º Finalmente, que promueva una Ley Electoral Sindical homóloga a la que regula las elecciones políticas, y en la que el Poder Judicial ejerza el control del proceso electoral sindical íntegro.

La USO de Segovia, solicitó formar parte de la Comisión Provincial de Elecciones Sindicales, en escrito dirigido al director provincial de Trabajo, con fecha 8 de septiembre del presente año, por concurrir a las elecciones sindicales en esta provincia, teniendo una representatividad en la misma del 22 por 100 en relación a los resultados obtenidos en el año 1982, sin que hasta ahora hayamos tenido contestación sobre este asunto.»

REUNION DEL PERSONAL LABORAL DE DEFENSA

La Unión General de Trabajadores nos remite un comunicado en el que convoca al personal laboral del Ministerio de Defensa a una charla coloquio sobre el convenio colectivo de 1986 que se celebrará el próximo lunes a las 18 horas en la sede del citado sindicato. A dicha reunión asistirá Francisco Ruperto Ramírez, asesor sindical en la comisión mixta negociadora del citado convenio.

Ayuntamiento

(Viene de la pág. 3)

jado con su comportamiento cualquier peligro para la institución en la transmisión de poderes». Finalizan diciendo que el Grupo Socialista continuará trabajando por los intereses de los segovianos.

Por su parte, también envía otra nota al Comité Local del PSCL-PSOE diciendo que lamenta la falta de profundidad en el planteamiento hecho por el Grupo Popular, sobre todo la ausencia de programa de gobierno; lamenta también la falta de res-

peto hacia el pueblo de Segovia «demostrado por quien, aprovechando el secreto de un voto con unos fines todavía hoy ocultos, y quizás, incluso, traicionando la confianza depositada en él por los electores, es capaz de mantener una postura pública y otra, muy distinta, en el momento de hacerla efectiva, cesando a un alcalde que recibió el respeto mayoritario del pueblo en unas elecciones democráticas». Finalmente, reiteran su propósito de seguir trabajando por Segovia y apoyando al Grupo Socialista en el Ayuntamiento.

GOMEZSERRACIN

Mañana, la fiesta de San Benito

La Comunidad de San Benito de Gallegos celebra mañana su fiesta.

Constituida por ocho pueblos —Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Chañe, Chatún, Gomez-serracin, Narros de Cuéllar, Pinarejos y San Martín y Mudrián— tiene como misión la explotación comunal del Pinar de Gallegos, correspondiendo cada año a uno la capitalidad y administración, siendo este Gomez-serracin el encargado de hacerlo.

Desde 1953 se viene celebrando esta fiesta y romería en la ermita el último domingo de septiembre. Santa misa, procesión, comida campestre, baile,

alegría... siempre han sido sus componentes esenciales, aunque este año, como novedad, hay que destacar la actuación del grupo de jotas de la Asociación Cultural de Gomez-serracin en lo que será su debut ante el público. Esperemos que el tiempo no desluzca la fiesta.

Romería humilde, comparándola con otras de nuestra provincia o región, pero que continúa la tradición de honrar al santo de Nursia patrono de Europa desde 1964 pero que lo es de nuestra Comunidad nada menos que desde 1423.

A. H. D.

CUELLAR

APLAZADA LA CAMPAÑA «CONOCE TU MUNICIPIO»

Ha sido aplazada para el próximo sábado la campaña «Conoce tu municipio» que cada verano organiza el Ayuntamiento de la villa y que este año al no incluirse en esta temporada fue aplazada para los últimos días de septiembre, fecha en que los cuellaranos celebran a San Miguel. Los motivos del aplazamiento de esta campaña, según ha indicado el concejal de la comisión organizadora a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, no son otros que la puesta en marcha de pruebas teórico-prácticas que a través del Ayuntamiento de Segovia se han organizado para los escolares de Cuéllar.

A pesar de ser, con este acto, el segundo que se suspende de la programación cultural de San Miguel, en la mañana de hoy ha sido inaugurada una exposición de pintura a cargo de alumnos de los cursos municipales de pintura «Verano 86». Esta exposición permanecerá abierta has-

ta el día cinco de octubre en la sala Cronista Herrera. El horario de visitas de siete a nueve de la tarde.

Por otra parte, a las cinco de la tarde de hoy, se celebra la I Carrera Popular Trofeo San Miguel que organiza la concejalía de deportes. Tanto la salida como la meta serán en las pistas municipales de atletismo y el recorrido por calles de la localidad. Mañana, a las doce de la mañana salida de gigantes y cabezudos con dulzaina y tamboril y a las nueve de la noche repique de campanas anunciando la festividad de San Miguel. El lunes, celebración de la fiesta, dianas y pasacalles, misa solemne, y encierillo infantil desde los paseos de San Francisco hasta la plaza de toros. Por la tarde en el cine de la Muralla, a las nueve, concierto a cargo de la Banda de Música de la Academia de Artillería de Segovia y más tarde, en la Plaza Mayor, verbena. **Juan Pablo Quevedo**

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Efemérides de un voraz incendio

Cuatro víctimas en la madrugada del 28 de septiembre de 1880

Ya están edificados, pero los que vamos siendo mayores, conocimos muchos años, en la calle de Mozoncillo, unos solares que se llamaban «de las casas quemadas», y es que según nos referían nuestros mayores, y que hoy nos aclaran unos apuntes que han llegado de forma casual a nuestro poder, refiriéndose al caso, puedo informar de lo siguiente.

En el año de 1880, en la noche del 27 al 28 de septiembre, hacia las dos de la madrugada, en la noche que pasaba del segundo al tercer día de función de las fiestas patronales (en aquel entonces se celebraban el último domingo de septiembre) se declaró un pavoroso incendio, en las viviendas de los hermanos Gregorio y Benito Bernabé, pasándose a otras inmediatas hasta un número de siete, sin que fuera posible salvar nada de dichos edificios, siendo la nota más trágica, el que en el incen-

dio, del que no pudo averiguarse las causas, murieron víctimas de las llamas una hija del aludido Gregorio, casada en el próximo pueblo del Parral de Pirón y un niño de ésta, de un año de edad, más dos jóvenes (hermanas amabas) del citado pueblo, que vinieron con ella a pasar la fiesta y que por la rapidez con que se propagó el fuego, fueron pasto de las llamas.

Como dato anecdótico, referían que el marido de la víctima dando por terminada la fiesta, había partido para su pueblo sin haber advertido nada, cuando la gente se retiró a descansar, para al día siguiente reintegrarse a las faenas agrícolas y que al llegar a cierto punto del camino, advirtió el resplandor de las llamas, dio marcha atrás, por ver lo que pasaba y que aún llegó a tiempo de ver a su mujer asomarse por una ventana, y poderla gritar varias veces que se tirara al exterior, que procuraría recogerla. Mas no se sabe si por instinto maternal hacia el niño que perdía o porque el tenerse que tirar carente de ropa ante la gente, la causara vergüenza, su desaparición entre las llamas fue su trágico final.

Y afirma el escrito que las pérdidas fueron cuantiosas y la angustia por las cuatro víctimas inenarrable.

P. Merino

72 millones para la terminación de 51 viviendas en Turégano

En la reunión se ha acordado la inversión de un total de 362 millones de pesetas en diversas obras de construcción y mejora de viviendas de promoción pública.

De esta cantidad, 72 millones corresponden a la reanudación y terminación de 51 viviendas en la localidad segoviana de Turégano. Las inversiones se realizarán durante este año y el próximo.

Dentro de este apartado de inversiones en viviendas se incluye también el acondicionamiento del terreno, parque y aceras de las manzanas 48-H y 49-H del polígono Nueva Segovia, en nuestra capital.

SUCESOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de un radio cassette del interior de un vehículo que estaba estacionado en un garaje.

Robo del vehículo R-9 SG-9071-C que estaba estacionado en la vía pública.

El subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ha ocurrido hoy a la una de la madrugada en el punto kilométrico 20,800 de la carretera local SG-342 en término de Nava de la Asunción, cuando una furgoneta se salió de la calzada chocando con un pino. Una persona resultó herida grave.

Proyecto de ley sobre inspección y régimen sancionador en materia de Turismo

La Junta de Consejeros ha aprobado el proyecto de Ley sobre inspección y régimen sancionador en materia de turismo, que tiene por objeto regular las funciones que en esta materia son competencia de la comunidad autónoma.

El proyecto de ley, que será enviado en breve a las Cortes para su definitiva aprobación, está orientada a preservar los derechos de los usuarios mediante el establecimiento de un sistema de inspecciones y sanciones que garantice el cumplimiento de la reglamentación hotelera.

Además de las tradicionales funciones de vigilancia y control, el proyecto de ley contempla otras de orientación y asesoramiento que, sin vincular a la Administración, ayuden a los industriales del sector a entender y cumplir mejor la normativa vigente.

Según el articulado del proyecto, corresponde a la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio la inspección en materia de turismo, la sustanciación de los expedientes que se produzcan como consecuencia de la aplicación de la ley y la imposición de sanciones.

Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves. Entre las primeras se encuentran la no expedición de facturas, no facilitar la Hoja de Reclamación Oficial o percibir precios superiores a los declarados. Estas infracciones serán sancionadas dentro de una escala que va del apercibimiento a multa de hasta 100.000 pesetas.

Entre los doce supuestos de infracciones graves contemplados en el proyecto de Ley figuran la prestación de servicios sin la debida licencia, el incumplimiento de la normativa en materia de incendios o la reserva de un número de plazas superior a las disponibles. A estas infracciones les corresponden multas desde 100.001 pesetas hasta 500.000.

El proyecto de Ley establece que son infracciones muy graves la obstrucción a la inspección y las infracciones graves cuando se produce reincidencia o cuando dañan a los recursos y al medio ambiente turístico, al prestigio de una profesión o actividad turística o a la imagen del turismo en Castilla y León o en España. Las multas por infracciones muy graves tienen una cuantía que va desde 500.001 pesetas hasta un millón.

Las sanciones correspondientes a las infracciones graves podrán ir acompañadas de las accesorias de suspensión de la actividad o clausura del establecimiento por un período superior a seis meses; las muy graves, de la suspensión de la actividad o la clausura del establecimiento desde seis meses hasta su clausura definitiva.

OLOMBRADA

Se aproximan las fiestas del Rosario

Faltan muy pocos días para que en Olombrada se escuchen los cohetes que anuncian el comienzo de las fiestas en honor de la Virgen del Rosario. Estas fiestas de los pueblos, fiestas viejas, y sin embargo siempre nuevas, ya que casi todos los años hay algo nuevo en ellas. Es raro en estas fiestas, y no solo en este pueblo, sino creemos será en todos igual, el año que no viene algún hijo del pueblo que falta del mismo desde hace cuarenta o cincuenta años. Entonces vemos a los mayores... (a los viejos del pueblo), abrazando y saludando a aquella persona que nada dice a los jóvenes de 20 a 30 años, y que sin embargo, a los de 65 ó 70, les dice, que ese «forastero», fue uno de tantos en las fiestas del Rosario en Olombrada hace muchos años. Se mezclan las risas y las lágrimas del visitante y los visitados, ya que quizás sea la última vez que este hijo del pueblo esté presente en estas fiestas, y viene a dar el

último adiós a la Virgen del Rosario, mejor dicho la «Morenita», nombre con el que los de Olombrada «piropean» a su patrona.

Las peñas, ya están preparadas. Sus puertas, como todos años, abiertas a todos que en estos días nos honran con su presencia. Nuestras autoridades, haciendo lo posible para que nadie se sienta ajeno en estas fiestas, aunque sobra decir, que Olombrada siempre se distinguió por su buena acogida a los visitantes.

Las fiestas darán comienzo el día 3, viernes, por la noche, con el pregón de fiestas, y la presentación de la reina y damas que, presidirán los principales actos de estos días. Nos ponemos al habla con estas tres bellas señoritas: Charo, reina de las fiestas. Laura, y Amparo, sus damas. Nos dice Charo, que está muy nerviosa. Que eso de hablar al pueblo desde el balcón del Ayuntamiento, no sabe cómo lo conseguirá, aunque sólo son unas palabras de agradecimiento y deseos de unas felices fiestas. Desde estas páginas, envía un abrazo muy fuerte a cuantos la eligieron, diciendo, con sinceridad, que había otras chicas con más cualidades que ella para este cargo. Laura, nos dice que van a ser el blanco de todas las miradas, y esto la pone muy nerviosa. Esta señorita, hizo de cartero este verano en el pueblo, por vacaciones del titular. Le preguntamos qué le preocupa más, si llevar la banda de dama dignamente, o las cartas este verano. Nos contesta, que esto último ya pasó (aunque tenía sus problemas ser cartero), pero que el cargo de dama, aún está por ver cómo salen. A pesar de todo, al igual que su compañera Charo, agradece la distinción de que ha sido objeto al ser elegida. La otra dama, Amparo, la vemos más tranquila. Tiene algo más edad, y bien se conoce. Nos dice, con su simpatía, que vaya llo en que las han metido, pero a no dudar «saldremos airosas». Como es la más serena, y no le importa hablar, le decimos: Amparo, no ignoras que el año pasado, un día de la fiesta, fue un verdadero desastre con la música. Que la gente mayor, se quejaba, y con sobrada razón. ¿Qué os gustaría a vosotras para la gente mayor en esos días? «Nuestro deseo, es que al menos un día, se traiga orquesta que dé placer a los mayores, ya que no ignoramos, que la música moderna, no les va. Además, tienen perfecto derecho, ya que las fiestas no son solo para los jóvenes». Agradecemos a Amparo esta delicadeza para con los mayores, y les deseamos a las tres, que el cargo de estos días, no sea una carga, sino un orgullo.

Abel Pecharromán

MICROAL S.A.

AMSTRAD

6128 - 8256 - 8512

PROGRAMAS PROFESIONALES DE GESTION

- CONTABILIDAD
- STOCK ALMACEN
- FACTURACION (I.V.A.)
- CUALQUIER TIPO DE GESTION QUE VD. NOS SOLICITE

EZEQUIEL GONZALEZ, 28
TELEFONO 43 68 65

Casi 44 millones para ayudas en montes de régimen privado

A Segovia
le corresponden nueve

Un acuerdo de la Junta por el que se conceden ayudas por un importe de 43.811.000 pesetas a 217 entidades locales para la realización de trabajos, obras y estudios en montes de régimen privado aparece en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Por provincias, esta subvención se ha distribuido de la forma siguiente: en Avila se destinará más de 1 millón de pesetas, que se invertirá en 9 montes de régimen privado de entidades locales; en Burgos, más de 7 millones que se invertirán en 59 montes; en León, cerca de 9,5 millones de pesetas para 37 montes; en Palencia, cerca de 2,3 millones que se invertirán en 17 montes; en Salamanca, más de dos millones para siete montes; en Segovia, con una subvención de cerca de 9 millones se beneficiarán 33 entidades locales; en Soria se invertirán 2 millones de pesetas para la realización de trabajos en 22 montes; en Valladolid, más de medio millón para 4 montes propiedad de entidades locales, y, finalmente, en la provincia de Zamora se concederá 10,5 millones para la realización de obras en 29 montes de régimen privado.

Convenio entre la Junta y el Ministerio de Trabajo sobre cooperativas laborales

La Junta de Castilla y León y el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social colaborarán en la ejecución de la política de desarrollo de Cooperativas y Sociedades Laborales.

El Consejero de Industria, Energía y Trabajo, Dativo Martín y el director general de Cooperativas y Sociedades Laborales Sebastián Reyna, firmaron ayer en Valladolid un acuerdo en ese sentido, que se inscribe dentro del plan de colaboración establecido entre la Junta y el Ministerio a primeros de año en el que se fijaban las bases de actuación conjunta para paliar los problemas de desempleo existentes.

En el acuerdo se establece que la Consejería y la citada Dirección General elaborarán un plan de acción formativa para los socios y dirigentes de estas empresas de trabajo asociado.

Además se prevé la colaboración de ambos organismos en la

concepción de las ayudas para cooperativas y sociedades laborales, así como la organización conjunta de actividades formativas sobre el trabajo asociado.

En rueda de prensa, el Consejero ha señalado que el acuerdo se inscribe dentro de la política general de la Consejería, encaminada al apoyo de todo tipo de iniciativas empresariales, sobre de las que surjan dentro del trabajo asociado.

Para el consejero, es preciso incidir en la formación de gerentes y promotores de empresa de economía social, ya que su proliferación conlleva la disminución del número de parados.

El director general de Cooperativas y Sociedades Laborales ha resaltado que el acuerdo va a servir para conocer la realidad social y económica del sector y para coordinar las ayudas y fuentes de financiación.

Ayudas de la Junta para realizar sondeos de aguas subterráneas

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha aprobado dos proyectos de ejecución de sondeos de investigación de aguas subterráneas en las provincias de Soria y Burgos por valor de 38.679.772 pesetas.

Se trata de los sondeos que se llevarán a cabo en la zona soriana de Agreda, con un presupuesto de 15.142.528 pesetas, y en el Valle de Losa (Burgos) que cuenta con una inversión de 23.537.244 pesetas.

Ambas obras serán ejecutadas por la Empresa de Transformación Agraria, S.A. (TRAGSA).

Unión Eléctrica- Fenosa, S. A.

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para cortar ramas próximas a la línea de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 28, de las 8 a las 12 horas, afectando a los pueblos de La Matilla, Valleruela de Pedraza, Valleruela de Sepúlveda, El Arenal, Orejanilla, Revilla, Sancho-pedro, Aldealcorbo, Consuegra, Villar de Sobrepeña, Valdesaz, Castillo de Castilnovo, Villafranca, Torrecilla del Condado y La Nava del Condado.

Segovia, 26 septiembre 1986.

BURGOS

Se restaurará urgentemente el Hospital de la Concepción

Ante el grave deterioro que sufre el Hospital de la Concepción de Burgos, declarado monumento histórico-artístico por decreto de 29 de marzo de 1946, y el riesgo que para las personas que transitan por sus alrededores y para los edificios colindantes supone su actual estado, la Junta ha aprobado la ejecución con carácter de urgencia, de las obras de restauración necesarias.

El Hospital de la Concepción es un edificio del siglo XVI que

constituye uno de los más relevantes testimonios arquitectónicos castellano-leoneses y el proceso de ruina desencadenado haría desaparecer partes importantes del mismo. Con estas obras de restauración aprobadas se procederá a la reparación de cubiertas, así como el apuntalamiento de elementos en estado de ruina incipiente.

El importe de esas obras superará los ocho millones y medio de pesetas.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

FELIPE V EN EL PARRAL

Felipe V y su esposa visitaron el Monasterio del Parral el 24 de febrero de 1724. Días antes había abdicado en favor de su hijo Luis I.

Vinieron al Parral para ganar el jubileo de San Matías. La comunidad del convento recibió a los augustos visitantes y, al llegar, les fue ofrecida el agua bendita por el prior Fray Francisco de Herrera. Tras los actos religiosos, toda la ciudad acompañó a los reyes en su recorrido por nuestras calles y monumentos, siguiendo a la regia comitiva hasta el final de su visita. Visiblemente emocionado, Felipe V agradeció la cordial manifestación de respeto y afecto de los segovianos que, —dijo—, trasladaba a la persona de su hijo Luis, el nuevo rey, sin saber, naturalmente, que por fallecimiento de éste, pronto tendría que volver a ocupar el trono.

OFRECIDO POR



ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno

Como siempre en la Plaza Mayor

Teléfono 43 26 33

Citroën baja el listón hasta el

SUBA A CITROËN. ¡LA MEJOR MARCA!

Citroën baja el listón de sus condiciones económicas hasta situar la tasa de financiación (Recargo anual por aplazamiento) de todos sus turismos y furgonetas en el equivalente al 5% en 12 meses.

Records Citroën de Financiación			
	VISA	BX	C-15 E
Contado (Llave en mano)	876.687	1.291.600	887.360
12 meses (5%)	907.370	1.336.812	918.420
24 meses (6,25%)	953.390	1.404.624	965.016
36 meses (7,50%)	1.014.758	1.495.020	1.027.104
48 meses (8,75%)	1.091.486	1.608.024	1.104.768
Precios totales aplazados incluida la entrada del 30% o el equivalente de su coche usado.			

ESTA PROMOCION SOLO ES VALIDA HASTA FIN DE MES

FINANCIACIONES CITROËN

El consumo en aumento del aceite de girasol así como los bajos resultados de la campaña actual, cuando solamente se espera llegar como máximo a las 800.000 toneladas de pipa, han dado lugar en las últimas semanas a una auténtica batalla entre las industrias por hacerse con las mayores cantidades de materia prima posible. Como en ocasiones precedentes, los grandes habrían intentado llegar a una serie de compromisos para que las cotizaciones no se disparasen, acuerdos que cada vez resulta más difícil su cumplimiento, ante la competencia existente en el sector por el aumento de la demanda.

Según las cifras que maneja la Administración, la superficie de girasol habría experimentado este año una ligera reducción al pasar de las 988.000 hectáreas de 1985 a las 948.00 hectáreas de esta campaña. En cualquier

Ante la reducción de producción por la falta de lluvias

Las industrias se disputan la pipa del girasol

caso, siguen siendo cifras muy importantes que, en años con unas condiciones climatológicas normales, debería arrojar excelentes para la demanda interior. En 1985 la producción fue de unas 915.000 toneladas de pipa y, para esta campaña, no se espera llegar a las 800.000 toneladas. En 1985, una producción de aceite de girasol, ligeramente por encima de las cifras oficiales de consumo. Esta campaña, posiblemente con un pequeño déficit, razón por la cual se han disparado los precios en el campo.

En opinión de medios industriales, el problema más grave que tienen las extractoras de girasol sería su sobrecapacidad de producción. Frente a unas posibles compras de unas ocho-

cientas ml toneladas, sus posibilidades de mouturación se elevan a los dos millones de toneladas. En estas circunstancias, las industrias se han lanzado a las compras en todas las zonas con realización de buenos contratos para los agricultores.

El precio de intervención en España se eleva a 55,33 pesetas para el comienzo de la campaña. El precio indicativo para la misma fecha es de 62,50 pesetas contando con una pipa que ofrezca un 10 por ciento de humedad y un dos por ciento de impurezas.

Según fuentes del sector, en las provincias del sur, aunque las cotizaciones han tenido diferencias, se puede hablar de un precio en todos los casos por encima de las 65 pesetas. En muchos casos se han llegado a superar las 70 pesetas, aunque el precio depende también en las condiciones en que se pacte el pago o la liquidación. Lo que es evidente es que la pipa está valiendo este año dinero y que no van a bajar o, al menos no deben hacerlo, las cotizaciones en las zonas donde la recolección se encuentra ahora en pleno apogeo. Para los agricultores no es disparatado el que los precios estén por encima de las 65 pesetas, cuando el indicativo es de 62,50 pesetas y más teniendo en cuenta que tras nuestra entrada en la CEE se han aumentado las exigencias en calidad, pasando la humedad del 8 al 10 por ciento, bajando las impurezas al 2 por ciento y aumentando los rendimientos de aceite del 42 al 44 por ciento.

Los precios al alza para el girasol han estado determinados por la baja cosecha y la fuerte demanda de este tipo de aceites en el mercado. Pero, para algunos industriales, parte de la culpa de los precios elevados en las provincias del Sur, estuvo determinada por la política llevada a cabo en algunos Mercos comprando pipa a unas 69 pese-

tas para luego venderla a la factoría de Olcesa. Las cotizaciones por encima de las 72 pesetas se espera se reduzcan para el resto de las zonas, Centro y Duero y se desearía que las cotizaciones quedasen en torno a las 65 pesetas, precio interesan-

INVASION EXTERIOR

Esta situación en el mercado interior, choca frontalmente con la política de importaciones consentida por la Administración en el primer semestre del año para una serie de aceites y grasas secundarias pero que pueden hacer y de hecho lo hacen, grave competencia con el girasol. Las importaciones de



te. Para evitar situaciones como ésta, en los mismos medios se propugna el funcionamiento de la Ley de Contratos Agrarios, aunque los agricultores han demostrado su poca voluntad para seguir por ese camino.

El consumo de aceite de girasol en España se sitúa en torno a unas 350.000 toneladas como cifra total contabilizando la utilización para consumo de boca directamente a las cantidades que se emplean en la industria. Con los actuales precios en el campo, los industriales piensan ya en una subida de las cotizaciones en minorista utilizando los mecanismos que proporciona el que los precios estén actualmente en el régimen de comunicados.

aceites de palma, palmiste, pescado, coco, sebo y grasa de cerdo, se elevaron en el primer semestre de 1986 a unas 129.000 toneladas lo que supone más de tres veces las entradas para todo un año antes de esta campaña. Aunque la CEE fijó un techo de 42.000 toneladas para todo el año en las importaciones de aceites secundarios, la realidad es que se han desbordado todas las previsiones y que las grasas baratas están invadiendo nuestro mercado interior con graves perjuicios para las producciones nacionales y con peligro de fraude ante su utilización en usos no autorizados al tener un precio de unas 40 pesetas, cifra sensiblemente muy inferior a los aceites obtenidos en España.

AGROPRESA

Por el momento no entrará maíz americano

La reunión de un grupo de trabajo adjunto a la Comisión de Agricultura de la CEE celebrada en Bruselas, para tratar las condiciones de las importaciones de productos destinados a piensos provenientes de los Estados Unidos, ha terminado sin acuerdo alguno. A la petición española de pedir una rebaja del derecho arancelario y permitir así la importación a precios más asequibles ha sido rechazada. A la queja española se han sumado las delegaciones de Italia y Grecia.

Las cantidades de maíz y sorgo que podrá importar la Comunidad Económica no podrán sobrepasar las 1,4 millones de toneladas; pero la cuantía actual del derecho arancelario hace inviable la importación a España pues el precio en puerto sería de 34 pts/kilo.

Ante el fracaso de la reunión, se intentará presionar en el Consejo de Ministros del próximo día 18, aunque expertos de la Administración consultados, ven difi-

cil que pueda existir un acuerdo. La rebaja de la exención reguladora contraviene el reglamento 2727/75 de la CEE que en su día aceptó España.

La preocupación del Organismo regulador español, el SENPA, incapaz de regular con sus subastas de cebada el precio del mercado, se centra en las ventajas de los productores holandeses que sí podrán comprar a buen precio el maíz americano.

También los franceses están aprovechando la coyuntura vendiéndonoslo caro, pues controlan por el momento las exportaciones próximas hacia España.

Nuestra producción de maíz será este año, según fuentes de las Organizaciones Agrarias, de 3 millones de toneladas. La imposibilidad de traer maíz americano está dando un excelente tono a los precios. Será el primer año que las multinacionales no controlen el mercado llenando sus almacenes de producto americano justo cuando se reco-ge la cosecha española.



Sr. Agricultor

Es el tiempo

Abone sus
CEREALES

8-15-15 FERTIBERIA
15-15-15 FERTIBERIA
8-24-8 FERTIBERIA
8-24-16 FERTIBERIA



ERT

Calidad, Servicio y Gama son nuestra garantía

FERTILIZANTES

DELEGACION: Orense, 26 - Tel. 456 59 15 - 28002 MADRID

OFICINA DE VENTAS: ERT Cervantes, 26. Tel. 43 27 32 - 40001 SEGOVIA

Sacos rojos, buenas cosechas

Agricultores y ganaderos Habrá leche barata para los centros escolares

Históricamente, en el seno de las organizaciones agrarias y del campo en general, buscar el alimento entre los intereses de los agricultores y los ganaderos y, paralelamente, los de los propios consumidores, ha sido una de las principales dificultades. Como suele suceder en estos casos, casi siempre es una de las partes quien paga los platos rotos, sin posibilidades de recibir en el futuro compensaciones para sus desgracias.

En campaña es una de esas especiales que tienden a acrecentar los desequilibrios entre las partes afectadas por un mismo problema. Hemos tenido unos malos resultados en la campaña cerealista; la sequía ha recortado los recursos pastables en zonas ganaderas. En consecuencia, los precios de las materias primas se fueron para arriba, lo cual, ha sido y es bueno para que los agricultores ganen por precios lo que no han logrado por producción o compensación del seguro integral de los cereales, pero los ganaderos han soportado cotizaciones al alza en el cereal-pienso mientras el vacuno atravesaba uno de los peores baches de su historia.

En casos como este, lo importante sería que cada uno de los sectores pudiera actuar con cierta dosis de objetividad, lo cual parece ciertamente difícil para unos sectores acostumbrados a perder en tantas ocasiones. Esta campaña, el problema ha sido el cereal, la baja cosecha y las condiciones para unas importacio-

nes a precios altos. Los agricultores españoles, a la vista de estos datos, con un exceso de demanda desde las propias eras, por pura prudencia, han preferido esperar, guardar la cebada y el trigo en el granero a la espera de mejores cotizaciones, lo cual parece una postura coherente en defensa de sus rentas. Pero, no habría que perder de vista, en las zonas productoras que también son cada día más ganaderas, que los precios al alza deberían tener también un tope y que la política no debería centrarse en sentarse sobre el montón de trigo y ver pasar a los compradores. Subidas en exceso, léase por ejemplo esperar a que la cebada se ponga en origen a 27 pesetas a corto plazo, son posiciones que de inmediato están jugando contra toda la cabaña ganadera, incluida la propia del cerealista y serían motivo para que la Administración acometiera actuaciones de choque que a la larga serían más perjudiciales para el agricultor al descender los precios de sus materias primas.

En años como este, nadie tiene el poder ni la capacidad moral para pedir a los cerealistas que dejen de ganar unas pesetas vía precios para compensar sus malos resultados en producciones. Desde nuestra posición personal, sería una satisfacción que, tanto agricultores como ganaderos, obtengan siempre los máximos beneficios en su actividad y en eso luchamos desde esta parcela de la información. Por eso, cuando se presentan situaciones

como ésta, con intereses de agricultores y ganaderos con ciertas posiciones de enfrentamiento, no es para menos hacer un llamamiento a la cordura para que triunfen posturas de equilibrio.

Para evitar que la ganadería asuma números rojos y para que los cerealistas, de tanto mimar su gallina de los huevos de oro, no corran el riesgo de romper la coyuntura. Los cerealistas, cuando las previsiones para esta campaña en materia de precios eran negativas, se han encontrado con que la baja cosecha ha dado lugar a precios al alza. Parecería como si, con estas cotizaciones se quisieran sacar tantas viejas espigas de campañas anteriores; quisieran recomponer sus rentas.

Pero, lo cierto es que, los ingresos equilibrados y al alza del sector, no se debe esperar que vengan por años irregulares como este sino a través de una política cada vez más organizada de ventas y compras desde las entidades asociativas; jugando siempre en el mercado y lejos de las posiciones individuales que pueden propiciar situaciones como las de este año, cuando si es posible a cada agricultor sentarse en su montón y esperar a los compradores. Lo normal en este mercado del cereal y más en el futuro, es que manda la organización sobre los movimientos especulativos. Ahí está la defensa de las rentas. Lo demás, lo de esta campaña, pan para hoy y hambre para mañana...

Alfonso Gadea

Siguiendo la normativa vigente hoy en la Comunidad Económica Europea donde ya se aplica desde hace algunos años y de cara a luchar contra los elevados excedentes, la Administración española está preparando una resolución para la venta en los centros escolares, tanto públicos como privados, de leche y productos derivados con una importante subvención procedente de fondos comunitarios y nacionales.

Hay dos reglamentos, 2.157 y 1.824/83 por los que se rigen las actuaciones de la Comunidad Económica Europea para la distribución de leche o productos derivados en los centros escolares. En realidad, se trata de unas campañas de promoción de estos consumos con fondos públicos y que llevan consigo grandes controles como suele y debe ser habitual en estos casos. La Comunidad no suelta un duro si el recorrido de ese dinero no está claro y esto es algo que se intensifica en el caso de la leche donde existen unas rigurosas inspecciones.

En la CEE, para las leches enteras, existe una subvención de 34,80 ecus por cada 100 kilos lo que equivale a unas 50 pesetas por cada litro de leche. Esta es la ayuda total que se concede en la Comunidad. Para España, en principio, se pensaba que la subvención podría ser solamente de una séptima parte. Parece que las cosas se han decantado de forma favorable para España y

que percibiremos desde este mismo año la ayuda de las 50 pesetas para la leche entera. De esta cantidad, el 75 por ciento corre a cargo de fondos comunitarios, y el 25 por ciento restante por cada Estado.

Junto con las leches enteras, igualmente existirán subvenciones diferentes para otra serie de productos derivados, estableciéndose un cálculo en función de la leche utilizada. Así, gozan también de subvención las leches descremadas, pasteurizadas, batidos, yogures, quesos fundidos, etc. Obviamente, no tienen ayuda ni la manteca ni la leche en polvo que son los productos logrados a partir de las intervenciones de la materia prima. De lo que se trata con estas medidas es de aumentar el consumo para evitar los excedentes.

Tienen derecho a participar de estas ayudas todos los centros escolares sean públicos o privados. La asignación por cada niño y día de leche fresca o su equivalente en estos productos es la de un cuarto de litro, pudiendo llegar hasta medio litro si es un régimen como por ejemplo de internado. No hay topes en el consumo, aunque es claro que se van a llevar controles rigurosos para evitar fraudes y, lo que se llama «leche de papel» producto «vendido» en un centro y que nunca salió de la industria. Esta disposición está siendo ultimada por el Gobierno.

V.M.C.

AVISO

SALVARANI

COMUNICA QUE EL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE SUS MUEBLES PARA SEGOVIA (CAPITAL Y PROVINCIA) ES



f.román lópez, s.a.

amueblamiento y decoración

Juan Bravo, 20 - Tel. 43 66 11 - Segovia

En Segovia, sin ir más lejos.

Carlos Solchaga presentó ayer en el Congreso los Presupuestos Generales

Novedad importante: Queda sin efecto la deducción de los valores de renta fija en el IRPF

Madrid.— El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, presentó ayer en el Congreso los Presupuestos Generales del Estado sin consolidar para 1987 que ascienden a 11.082.231 millones de pesetas, de los que 4.373.207 millones de pesetas corresponden a la Seguridad Social. Entre las novedades de estos presupuestos, dijo Solchaga, se encuentra la modificación de las deducciones por inversión en el IRPF.

El Gobierno ha decidido finalmente la supresión de la deducción para todos los valores de renta fija, incluida Deuda Pública, y la reducción del porcentaje de deducción para los valores de renta variable y para las cantidades invertidas en la suscrip-

Moscoso prometió su cargo

Madrid.— El nuevo Fiscal General del Estado, Javier Moscoso del Prado, prometió ayer su cargo ante el Rey en un breve acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela.

Al acto asistieron el presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Justicia, Fernando Ledesma.—Efe.

Cine

«La mitad del cielo», Gran Concha de Oro

El XXXIV Festival de Cine de San Sebastián fue clausurado anoche con la presencia estelar del actor Gregory Peck.

Previamente se había dado a conocer la lista de los premios concedidos en esta ocasión, que son los siguientes:

Gran Concha de Oro a la mejor película de largometraje a «La mitad del cielo» de Manuel Gutiérrez Aragón.

Concha de Oro al mejor cortometraje a «La espera», de Mauricio Farias.

Conchas de Plata a «27 horas» de Montxo Armendáriz, y «La promesa», de Yoshishige Yoshida.

Premio San Sebastián al mejor director, Axel Corti, por «Wellcome to Bena».

Premio San Sebastián a la mejor actriz, Angela Molina, por «La mitad del cielo».

Premio San Sebastián al mejor actor, Ernesto Gómez Cruz, por «El imperio de la fortuna».

Premio Especial del Jurado a «La gran generación», de Ferenc Andrák.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ción de acciones de la propia empresa, que pasa del 17 al 10 por ciento.

El proyecto de presupuestos no contempla, según dijo Solchaga, una posible reducción del precio de los carburantes en 1987 y de llevarse a cabo supondría una minoración de los ingresos del Estado.

Los gastos del Estado y organismos autónomos crecen un 8,4 por ciento respecto a 1986, y en un 9,8 por ciento si se incluye Seguridad Social, lo que implica una reducción en su participación en el PIB.

El déficit inicial presupuestario reduce desde un 4,5 por ciento del PIB en 1986, a un 4 por ciento del PIB en 1987. Este último porcentaje incluye además el gasto adicional esperado de un posible acuerdo sobre el sistema de financiación de las Comunidades Autónomas.

La inversión pública que en años anteriores había pasado a un segundo plano se incrementa este año en un 13,2 por ciento. Se espera que el consumo privado crezca a una tasa del 3,0 por ciento en términos reales y que el moderado crecimiento del consumo público pueda permitir a la inversión volver a desempeñar un papel importante en la capacidad productiva.

El Presupuesto para 1987 continúa con la política de reducción del déficit, con el objeto de reducir la tasa subyacente en inflación hasta niveles más cercanos a los países de la CEE. Otro objetivo es mantener la actual tendencia a la baja de los tipos de interés y lograr una mejor absorción del ahorro privado.

Generar empleo y continuar la lucha contra la inflación son, según afirmó Solchaga, los dos grandes objetivos básicos de la política en estos presupuestos, cuya principal característica es que los ingresos no financieros crecen un 12,3 por ciento, mientras que los gastos totales consolidados lo hacen sólo al 8,8 por ciento.



El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, portando uno de los nueve paquetes que contienen los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año. (Telefoto «Efe»)

Procesamiento del guardia civil detenido en Sevilla

Sevilla.— El juez de instrucción militar Carrillo Colmenero ha dictado ayer auto de procesamiento y prisión militar preventiva contra el cabo primero de la Guardia Civil Manuel Rosas Recuerda, acusado de un delito de sedición por su presunta pertenencia al Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC).

El cabo primero Manuel Rosas, detenido el sábado 20 en una cafetería de Sevilla, que ha declarado ayer ante el juez, ha negado su vinculación con el clandestino SUGC, y su abogado, Jesús López de Lemus, ha recurrido ante el Tribunal Constitucional la denegación de ha-

beas corpus solicitada para que el caso sea visto por la jurisdicción ordinaria y no por la militar.

Manuel Rosas, de 36 años, ingresó en la Guardia Civil hace 16 años, está destinado en la Séptima Compañía de Especialistas Fiscales del puerto de Sevilla y tiene otros dos hermanos miembros de la Guardia Civil.

Además del propio acusado, el comité ejecutivo del SUGC y fuentes del Sindicato Unificado de Policía (SUP) han negado la vinculación de Manuel Rosas al clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil.

Ardanza acusa al PSOE y a los disidentes del PNV de provocar la crisis política en el País Vasco

Vitoria.— El lendakari Ardanza culpó al Gobierno Central y a los «críticos» del PNV que abandonaron el grupo nacionalista de obligarle a tomar la decisión de disolver el Parlamento y convocar elecciones anticipadas para el próximo domingo 30 de noviembre.

En un mensaje transmitido simultáneamente por todos los medios de comunicación del País Vasco, Ardanza señaló que «como es de sobra conocido, 11 parlamentarios han abandonado el grupo nacionalista, y conscientes de la nueva situación, el Gobierno Central ha iniciado un nuevo ataque al Estatuto, primero con el nuevo canal de televisión, luego con los Concursos Educativos, y finalmente con la negociación del cupo».

«Y en lo que respecta al Grupo Socialista —agregó—, no puedo contemplar sin denunciar cómo de un tiempo a esta parte, y coincidiendo con la crisis nacionalista, se ha tratado por todos los medios de debilitar al que, aparentemente, se había prometido ayudar. Así se podría seguir, pero no se puede gobernar».

El PRD mantiene sus esperanzas para coaligarse

Madrid.— El PRD se mantendrá como partido político hasta tanto no celebre un congreso a principios del próximo año y adopte una solución definitiva respecto a su futuro. La actual crisis de la derecha ha animado a los reformistas a no disolverse definitivamente, ante la posibilidad de formar coaliciones con otros partidos para las elecciones

municipales. El Partido Demócrata Popular (PDP) es una de las fuerzas políticas interesadas en establecer contactos con el PRD.

Una comisión delegada, presidida por Joaquín Satrustegui, será el órgano de dirección del partido hasta el próximo congreso, según acordó ayer el comité ejecutivo en presencia de Miguel Roca, promotor de este proyecto político, que fracasó absolutamente en las elecciones del 22 de junio.

El actual presidente del partido, Antonio Garrigues, no formará parte de esta comisión delegada, en la que estarán, además de Satrustegui, Miguel Ángel Albadales y Carlos Amérigo. Pedro Pérez, vicesecretario general, y José Sánchez Bernal, secretario de organización, actuarán como asesores.

Próxima cumbre de ministros de España y Francia

Zaragoza.— La reunión semestral hispano-francesa se celebrará en Zaragoza los próximos 4 y 5 de octubre, confirmó en rueda de prensa el primer teniente de alcalde de la ciudad, Luis García Nieto.

A la cumbre asistirán, casi con toda probabilidad, los ministros españoles de Defensa, Asuntos Exteriores e Interior y sus homólogos franceses, que abordarán las relaciones bilaterales y, concretamente, el problema terrorista.

Los titulares de Asuntos Exteriores de España y Francia se reunieron en Madrid, el pasado 30 de julio, para preparar la cumbre interministerial de Zaragoza.—Efe

Loto: 89 millones para cada pleno

Madrid.— En Sevilla, Cádiz y Vigo se sellaron los tres boletos de la Lotería Primitiva acertantes de la combinación de esta semana y que cobrarán 89,1 millones de pesetas cada uno, según el recuento del Organismo Nacional de Loterías.

De acuerdo con ese recuento, los acertantes máximos ganarán

89.161.160 pesetas, los cinco acertantes de segunda categoría (5 aciertos más el complementario) cobrarán 20.061.261 de pesetas cada uno.

Los 285 acertantes de cinco números (tercera categoría) cobrarán cada uno 664.789 pesetas.

De cuarta categoría (4 acier-

tos), 25.474 acertantes que cobrarán cada uno 8.750 pesetas, y de tercera categoría (3 aciertos), los 572.948 apostantes recibirán 584 pesetas cada uno.

Los boletos acertantes de segunda categoría aparecieron, uno en cada una de las siguientes ciudades: Cáceres, Madrid, Murcia, Valencia y Sevilla.—Efe.

Esta noche, cambio de hora

Madrid.— Mañana, domingo, a las 3,00 de la madrugada, la hora oficial en España se retrasará sesenta minutos con respecto al horario actual, de acuerdo con una orden de la Presidencia del Gobierno. El cambio de horario de verano al de otoño, que hará que la noche del sábado al domingo tenga una hora más de duración, pretende coordinar la vida habitual del país al número de horas de luz de los próximos meses.

Toda la Europa comunitaria, a excepción de Gran Bretaña e Irlanda, recupera también la hora que le quitó el verano para ahorrar energía, con el retorno del horario invernal. Este fin de semana se volverá, pues, al horario que regía antes del cambio del 30 de marzo. El cambio se lleva a efecto durante la noche, porque es entonces cuando la actividad económica, que podría verse afectada por la modificación horaria, es menos intensa.



**GESTION Y ASESORAMIENTO
FINANCIERO, CONTABLE FISCAL
Y LABORAL DE EMPRESAS**

**Mario Sastre de la Calle
Elena García Gil
ECONOMISTAS**

c/ Trinidad, 14
Teléfono 43 71 87

40001-SEGOVIA

Cardenal Tarancón:

«El Gobierno no debe tener todos los poderes»

Madrid.— El cardenal Vicente Enrique y Tarancón señala en su habitual «Carta a un Cristiano», del semanario «Vida Nueva», que «si bien el Gobierno debe llevar la dirección del pueblo que rige, no debe tener en sus manos todos los poderes».

En la carta, titulada «Autoridad y poder», el cardenal dice que «los socialistas ejercen la autoridad pública legítimamente como consecuencia de las elecciones. Es esta una de las reglas de juego de la democracia y todos debemos acatarla. Pero no es lo mismo —señala— autoridad que poder real».

Señala Tarancón que «tan solo las dictaduras personales o de partido asumen todos los poderes para imponer a la sociedad sus propias ideologías o sus peculiares intereses, aunque sea con la excusa del bien de la sociedad».

El cardenal dice que las circunstancias actuales exigen que el Gobierno intervenga con poder en muchos problemas que no puede dejar absolutamente en manos de los particulares o de los grupos sociales, pero añade que «esta realidad es una tentación para todos los que tienen las riendas de la sociedad».— Efe.

Los jueces podrán embargar el sueldo de los senadores

Madrid.— Los jueces podrán, a partir de ahora, embargar el sueldo de los senadores, tras la entrada en vigor de una norma del presidente de la Cámara, José Federico Carvajal, a la que tuvo acceso Efe.

Esta norma desarrolla el artículo 23. i del reglamento del Senado en el que se establece que las percepciones económicas que reciben los senadores por el desempeño de su actividad parlamentaria son «irrenunciables e irretenibles».

Este precepto reglamentario, considera el presidente, no puede interpretarse «a la luz de la Constitución» de una manera «absoluta», sino «sobre la base del principio de igualdad» teniendo en cuenta la jurisprudencia del Tribunal Constitucional.

De todos los conceptos salariales que conforman la nómina de los senadores, no afectará la norma a las dietas de indemnizaciones que reciben los senadores para facilitarles su trabajo.

Esta norma ha sido dictada por el presidente del Senado tras consultar con la mesa de la Cámara, que no puso objeción alguna. Próximamente será planteada a la junta de portavoces, si bien fuentes parlamentarias indicaron a Efe que «no existirá rechazo» por parte de ningún grupo.

Hasta el momento, sólo el sueldo de los diputados podía ser embargado a propuesta de un juez, según se especifica en el reglamento del Congreso.— Efe.

Donación de la viuda de Miró

Barcelona.— Pilar Juncosa, viuda del pintor Joan Miró, donará a la Fundación del mismo nombre la obra realizada por su marido en 1940, «L' Etoile matinale», una de las 23 piezas que integran la serie de las Constelaciones, informó la Fundación.

El próximo mes de noviembre «L' Etoile matinale» saldrá de la Fundación Miró para formar parte de la exposición antológica sobre el pintor catalán que se exhibirá en Zurich, Dusseldorf y Nueva York.— Efe.

Treinta años más de prisión para Martínez Larios

Valencia.— Luis Martínez Larios, sobre quien pesan condenas superiores a cien años, ha sido condenado a otros 30 años por un delito de homicidio, y absuelto de tres acusaciones de robo más, según la sentencia firmada ayer.

Las anteriores condenas, cuyas sentencias no son aun firmes, le fueron impuestas a Larios por la muerte de tres guardias civiles en un tiroteo y por el atraco a unos militares.

En el último juicio, celebrado en la Audiencia Provincial de Valencia el pasado día 18, se acusó a Martínez Larios de ser presunto autor de un robo con homicidio en el Supermercado Jobac, en la avenida de Tirso de Molina de Valencia, donde resultó muerto el guarda jurado José Joaquín Isas Terol.

Luis Martínez Larios fue detenido a principios de 1984, tras haber mantenido un tiroteo en la carretera de Bétera, donde resultaron muertos tres Guardias civiles y un hermano del procesado, que le acompañaba.

A raíz de aquella detención, tras la que se le aplicó la Ley Antiterrorista, se inculpó a Larios de siete homicidios, uno de ellos frustrado, y de numerosos atracos.— Efe.

Muere el empresario teatral Muñoz Lusarreta

Madrid.— El empresario teatral Francisco Muñoz Lusarreta falleció ayer, a los 82 años, en la clínica de La Luz de Madrid.

En la actualidad Muñoz Lusarreta era empresario de los teatros madrileños Calderón, Cómico, Fuencarral y Reina Victoria.

En su larga vida teatral, estrenó obras de Benavente, Calvo Sotelo, Juan Ignacio Luca de Tena, López Rubio, Ruiz Iriarte, Gala y Buero Vallejo, entre otros autores.

Capítulo aparte merece el teatro Calderón, dedicado casi exclusivamente al flamenco, al folclore y a la revista, en el que se hicieron centenarias obras de Quintero, León y Quiroga y donde cosecharon sus mejores éxitos figuras como Lola Flores, Manolo Caracol, Juanita Reina y Antoñita Moreno, entre otras muchas. Efe.

SUCESOS

EL PRESUNTO ASESINO DE UN SACERDOTE PASO A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid.— Luis del Alamo Samper, de 46 años, presunto autor de la muerte del sacerdote Antidio Fernández Yera, de 32; al que encontró con su esposa en un hostel cercano a la Puerta del Sol de Madrid, pasó ayer a disposición judicial, informaron fuentes policiales.

Según las investigaciones de los inspectores del Grupo de Homicidios, el guardia civil Luis del Alamo, que estaba destinado en la Sección de Tráfico de Lueca en Asturias, sospechaba que su mujer Constantina Pérez, de 44 años, mantenía relaciones amorosas con el sacerdote.

El pasado día 24 Constantina viajó a Madrid, según dijo a su marido, para comprar ropa, ya que pensaba abrir una «boutique» en Lueca. Tras la marcha de su esposa, el guardia civil comprobó que el sacerdote también se había ausentado de Barcia, donde ejercía como párroco desde hacía año y medio.

A continuación, el guardia civil efectuó una llamada al hostel Veracruz de la calle Victoria, número 1 de Madrid, en la que se alojaba su mujer y averiguó que en la misma residencia se hospedaba el sacerdote.

El jueves por la mañana, Luis del Alamo, puso un pretexto para ausentarse del trabajo y viajó en coche a Madrid.

Luis del Alamo llegó al hotel minutos antes de las 15 horas y dijo al propietario, que se encontraba en recepción, ser el esposo de Constantina Pérez, alojada en la habitación número 319.

El dueño del hostel Veracruz, un gallego llamado Manuel que residió muchos años en Paraguay donde contrajo matrimonio, respondió que no se admitían visitas y descolgó el teléfono para avisar a la hueste de la presencia de su marido.

El guardia civil pasó de recepción al pasillo del hostel por una puerta lateral y al instante observó que de la habitación de su esposa salía, a medio vestir, Antidio Fernández.

Según las investigaciones policiales llevadas a cabo hasta ahora no existen testigos de lo que ocurrió a continuación, pero el detenido afirmó que mantuvo un forcejeo con el sacerdote durante el que se le disparó el arma que llevaba en la mano, una «Star» nueve milímetros parabellum.

El proyectil penetró por la región supramamaria izquierda y salió por la escapular derecha, lo que le ocasionó la muerte en el acto a Antidio Fernández Yera. La mujer no resultó herida.— Efe

NIÑO AHORCADO EN SU PROPIA CASA

Santander.— El niño L.A.C.G., de 14 años, fue encontrado por su madre, al regresar de la compra, ahorcado con una sábana en el baño de la casa.

Una vecina vio por última vez al niño cuando éste se disponía a bajar la persiana de la ventana del baño.

A su regreso a la casa, la madre de la víctima comenzó a preocuparse al ver que el niño no le abría, por lo que pidió a la vecina una copia de la llave de la puerta de entrada que normalmente guardaba.

La madre encontró a su hijo colgado de una sábana que previamente había sido atada a la cisterna del water.

Los vecinos del inmueble aseguran que el niño mantenía buenas relaciones con sus padres y compañeros y los profesores han dicho que la víctima había concluido los estudios de EGB con excelentes calificaciones y se disponía a comenzar el primer curso de BUP.— Efe

IDENTIFICA A SUS PRESUNTOS AGRESORES AL COINCIDIR EN COMISARIA

Barcelona.— Una joven identificó ayer en Barcelona a dos hombres de nacionalidad siria que la habían abordado con la intención de violarla, al coincidir con ellos en las inmediaciones de la Comisaría donde denunció el hecho. Jorge Tabat Lara, de 21 años, y su hermano Michel, ambos súbditos sirios, eran conducidos a estas dependencias policiales, acusados de robo con intimidación a un usuario de un cajero automático, en el momento que su víctima las abandonaba. Según la Policía, el intento de violación se produjo sobre la una de la madrugada, cuando María M.V. penetró en el interior del portal de su domicilio, ubicado en la calle Casanova, y fue abordada por dos individuos que intentaron forzarla armados con un puñal.

Ante la decidida oposición de la víctima, los dos individuos se dieron a la fuga tras apoderarse de un cordón de oro propiedad de la mujer, quien se trasladó a una Comisaría de Policía para interponer una denuncia, coincidiendo allí con sus agresores.— Efe

EN POCAS LINEAS

El Ayuntamiento de Santander colaborará con cinco millones de pesetas a la financiación del proyecto del navegante cántabro Vital Alsar con el que se propone hacer la ruta Veracruz-Santander.

España produce unas 30.000 toneladas de cultivos marinos al año, cantidad que se espera incrementar en un futuro próximo, dijo a Efe el director del Instituto Oceanográfico de Santander, Orestes Cendrero.

El alcalde de Redondela, Xaime Rei, protestó ayer ante la productora de la película «Redondela» que se rueda en Vigo y

sus alrededores, por considerar que ese título atenta contra el buen nombre de su ciudad. La película recoge la historia de la desaparición del aceite contenido en unos depósitos de la empresa «Reace» y de la posterior muerte, en extrañas circunstancias, de algunas personas vinculadas con el caso.

El primer Laboratorio de Sociología Jurídica de España comenzará a funcionar el próximo mes de octubre en la Universidad del País Vasco, con objeto de analizar el impacto social de la actual producción legal.

El consumo de energía eléctrica en la España peninsular aumentó un 2,9 por ciento entre el 1 de enero y el 21 de septiembre, respecto al mismo periodo de 1985, informaron a Efe fuentes de Unesa.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

M.O.S.A.,

distribuidora para Segovia y provincia de los Automóviles Peugeot - Talbot, y Camiones Renault, comunica a sus clientes y público en general, que sus instalaciones permanecerán cerradas por inventario, el día 30 de septiembre.

O N U

COMPROMISO ENTRE ESPAÑA E IBEROAMERICA

Naciones Unidas.— El compromiso de una próxima reunión entre España y los países iberoamericanos para «ordenar» el intercambio de información política y económica es el principal acuerdo a que llegó el ministro español de Asuntos Exteriores esta semana, en las Naciones Unidas.

«Creo que este acuerdo, que se tomó a iniciativa española, puede ser muy importante para «sistematizar» el flujo informativo entre España, América Latina y la Comunidad Económica Europea», dijo el ministro Francisco

Fernández Ordóñez, quien hoy emprendió viaje de regreso a Madrid.

La decisión se adoptó en el curso de un desayuno de trabajo ofrecido por el ministro español al que asistieron los cancilleres de Argentina, Chile, Perú, Colombia, Cuba, Bolivia y Costa Rica, el vicescanciller de Nicaragua y los embajadores de Honduras y Panamá.

«Todos los ministros latinoamericanos que no asistieron al desayuno y con los que he hablado después, me han mostrado su entusiasmo por el proyecto», aclaró Fernández Ordóñez.—Efe



Buenos Aires.— Cuatro policías que secundaron al general retirado Ramón Camps, entre 1976 y 1980 anunciaron ayer que no se defenderán y calificaron de «una farsa» el juicio contra exjefes militares y policiales por delitos represivos. El juicio, que comenzó el jueves en Buenos Aires, continuó ayer sin la presencia de los acusados, que protagonizaron un incidente al comenzar las audiencias orales y públicas, y la Cámara Federal de Apelaciones deberá designarles defensores «de oficio». En la foto un momento de la manifestación celebrada a causa del juicio.—Efe

EN POCAS LINEAS

ITALIA: El exembajador de Filipinas ante la Santa Sede, Bienvenido Tantoco, fue condenado ayer en Italia a tres años de cárcel por tenencia ilegal de armas.

AUSTRIA: La Conferencia extraordinaria de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA) sobre seguridad nuclear, se clausuró ayer con la adopción de dos importantes convenios sobre «notificación y asistencia mutua en caso de accidente nuclear». Un total de 52 países, de los 80 participantes, entre ellos España, han firmado el acuerdo.

PANAMA: La Internacional Socialista (IS) concluyó sesiones de dos días en esta capital con condenas a las dictaduras de América Latina y otorgó un «aparente» triunfo a Costa Rica en su diferendo con Nicaragua.

ALEMANIA: Las maniobras de la OTAN que concluyeron ayer en Babiera y Baden-Württemberg, causaron daños materiales valorados en cerca de cuatro millones de marcos (dos millones de dólares), informó un portavoz militar germano.

GUATEMALA: Mujeres policías desalojaron durante la pasada noche a ocho familias de desaparecidos políticos que tomaron el Palacio de Gobierno para exigir la formación de una comisión independiente que investigue el paradero de sus parientes.

Reagan ofrece tropas anti-droga a Latinoamérica

Washington.— La Administración Reagan ha ofrecido a Colombia, Ecuador y Perú tropas norteamericanas — al igual que lo hiciera a Bolivia — para ayudar a erradicar las drogas de esos países, según el «New York Times».

Funcionarios del Departamento de Justicia calificaron las conversaciones como «tentativas» y que podrían conducir a unas operaciones anti-drogas similares a las que se iniciaron en julio con Bolivia.

Ronald Reagan ha convocado para octubre en Washington a los embajadores norteamericanos

que afrontan problemas de drogas.

Si se llega a un acuerdo con Colombia, Ecuador y Perú, las operaciones conjuntas podrían iniciarse a principios del próximo año.

Cerca de cien militares norteamericanos participan en las operaciones conjuntas en Bolivia, aunque la ayuda norteamericana se centra más que todo en el suministro de transporte aéreo a las zonas donde se elabora la cocaína.

La presencia norteamericana en Bolivia ha sido objeto de fuertes críticas internas contra el Gobierno de ese país.—Efe.

Reagan veta las sanciones contra Suráfrica

La CEE comenzará a aplicarlas hoy

Washington.— Ronald Reagan esperó hasta últimas horas del viernes para vetar las sanciones contra Suráfrica aprobadas por el Congreso norteamericano, en un esfuerzo, que podría haber sido infructuoso, por impedir que los legisladores revocaran la decisión presidencial.

A sabiendas de que sus colaboradores no consiguieron los votos necesarios para evitar que el Congreso rechace su decisión, el presidente podría ampliar, con una orden ejecutiva, las medidas punitivas contra el

«apartheid» que adoptó en septiembre de 1985 y que extendió el mismo mes de este año.

Estas incluían la prohibición de las importaciones de la moneda de oro sudafricana, el «krugerrand», las exportaciones de tecnología y materiales nucleares y de ordenadores, y por los préstamos bancarios al régimen de minoría blanca en Sudafrica.

Reagan anunciará también la próxima semana la entrega de 500 millones de dólares de ayuda a los países del sur de África y la visita del secretario de Estado, George Shultz, al área, dijeron fuentes de su Administración.

El veto presidencial, el 50 a que recurre Reagan en sus seis años al frente de la Casa Blanca, puede ser revocado con dos tercios de los votos en ambas cámaras, lo que está asegurado en la Cámara de Representantes, de mayoría demócrata, y es fácil en el Senado, donde se aprobaron las sanciones por 84 contra 14.

De ser así, las medidas punitivas contra Pretoria —aceptadas en agosto pasado por los

senadores y este mes por los representantes— pasarían a convertirse automáticamente en ley, lo que podría haber ocurrido en la medianoche del viernes si el presidente no hubiera hecho uso de su derecho al veto.

EMBARGO DE HIERRO Y ACERO SUDAFRICANOS

Bruselas.— El embargo de la CEE a las importaciones de hierro y acero procedentes de África del Sur entrarán en vigor hoy, mientras la Comisión Europea estudia la modalidad de aplicación del referente a las monedas de oro y la suspensión de nuevas inversiones.

El valor económico del embargo de las importaciones de hierro y acero sudafricano se eleva a cerca de 400 millones de dólares (casi 55.000 millones de pesetas), según estadísticas comunitarias.

La CEE constituirá una comisión especial para vigilar el cumplimiento de estas sanciones económicas a África del Sur como consecuencia de la política de «apartheid» del Gobierno de Pretoria.—Efe.

F M I

Reuniones paralelas de ricos y pobres

Washington.— Las caravanas de lujosas y brillantes limosinas confluyen desde hoy a la pulcra sede del Fondo Monetario Internacional donde los ministros de los países del Grupo de los 24 intentarán una posición coordinada frente a la crisis económica y las naciones industriales.

Paralelamente el secretario del Tesoro norteamericano, James Baker, se reúne con sus colegas de Japón, Alemania Occidental, Inglaterra y Francia en una nueva ronda con el propósito de intentar una salida para el problema del déficit en la balanza comercial estadounidense.

Ambas reuniones son previas a la Asamblea Anual conjunta del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial que se celebrará en Washington a partir del martes en uno de los

lujosos hoteles de la capital.

En un documento de tono moderado aunque enérgico, al que Efe tuvo acceso por adelantado, el Grupo de los 24 insta a las naciones industrializadas y organismos multilaterales a pasar de la «mera retórica» a la acción coordinada y la puesta en marcha de soluciones reales para la crisis.

La deuda externa, la falta de recursos, las tasas de interés bancario, el proteccionismo, la necesidad de transferencia de recursos para el desarrollo, la caída de los precios de los productos básicos, son entre otros los principales temas que están mencionados en el documento. Latinoamérica, África y Asia tienen como común denominador la crisis económica, pero sus expectativas sobre su solución son diferentes.—Efe.

Dos periodistas norteamericanos, expulsados de Malasia

Singapur.— Los periodistas norteamericanos John Berthelsen y Raphael Pura, corresponsales del diario «Asian Wall Street Journal» en Kuala Lumpur, tendrán que abandonar mañana Malasia tras ser expulsados por el Gobierno de ese país.

El Gobierno malayo prohibió ayer las ventas del «Asian Wall Street Journal» durante los próximos tres meses y ordenó a Berthelsen y Pura que abandonasen el país.

Las credenciales de ambos periodistas fueron canceladas y se les anunció que contaban con 48 horas para abandonar Malasia.

Al parecer, la medida fue tomada tras la publicación esta semana en el periódico de una serie de artículos sobre la nueva política económica del Gobierno malayo para redistribuir más igualmente la riqueza.—Efe

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 32 21 32 y 43 35 49

No pida
una batería
exija...

Tudor

NOTAS DEPORTIVAS

Arévalo e Hijos - Spórting Garrido y S. Pedro R. - La Granja, encuentros de Preferente

Hoy: G. Segoviana - Valladolid Promesas

FUTBOL

En el grupo «C» de la primera regional preferente de Castilla-León se juegan los encuentros correspondientes a la tercera jornada de Liga que cuenta con este calendario de partidos:

Rioseco-Diamante.
Arévalo Hijos-S. Garrido, a las 12.
Tudela-Avila Promesas.
Olmedo-Monterrey.
San José-Pedrajas.
C. Rodrigo-C. Castilla.
Peñaranda-Guijuelo.
San Pedro Regalado-La Granja, en Valladolid.
At. Peñafiel-Sequillo.

En la Primera Regional Ordinaria, que se juega solamente a nivel provincial, se disputan estos partidos dentro de la tercera jornada, aunque efectiva sea la segunda:

Mozoncillo-Whisky DYC.
El Espinar-Bernardos.
Ayllonesa-Valseca.
Bernuy-Cantimpalos.
Cabezuela-Acueducto.
Olombrada-Navalmazano.
Coca-Sporting Riazano.
Turégano-Cantalejo.
Sepúlveda-Veganzones.
Valsain-Carbonero.

BALONCESTO

Los equipos infantiles y cadetes de Jesuitinas jugarán hoy en Segovia frente a dos conjuntos de la misma categoría del CA-NOE madrileño. Se pretende así ofrecer la posibilidad de competir a la cantera del equipo mayor. Este, por su parte, acude a Madrid mañana donde jugará, a las 12,30 horas frente a Tintoreto, en encuentro amistoso. Se intenta, por otra parte, concertar

AICASA,

Cañada Ingenieros, S. A.
(Sociedad absorbente)

OTAI,

Ingeniería y Montajes, S. A.
(Sociedad absorbida)

TERCER ANUNCIO DE FUSION

Las respectivas Juntas universales de accionistas celebradas el día 1 de septiembre del corriente año han tomado por unanimidad, los oportunos acuerdos de fusión de ambas sociedades mediante la absorción de Otaí, Ingeniería y Montajes, S. A. por parte de Aicasa, Cañada Ingenieros, S. A. Como consecuencia de ello, Aicasa, Cañada Ingenieros, S. A., adquirirá el patrimonio en bloque de Otaí, Ingeniería y Montajes, S. A., que quedará disuelta.

Lo que se hace público conforme y a los efectos previstos en el artículo 143 en relación al 134 de la Ley del 17 de julio de 1951.

Segovia, 6 de septiembre de 1986. Fdo.: El Consejero Delegado de Otaí, S. A. Fdo.: El Consejero Delegado de Aicasa, S. A.

encuentros de estas características con equipos de Zaragoza y San Sebastián, ya que los que se pensaban llevar a efecto con equipos de Salamanca y Madrid, no han podido materializarse.

Señala por último que es muy posible la retirada en el grupo de Primera «B», donde juega Jesuitinas, del Banesto. Y hasta se rumorea que podría sustituirle un conjunto de Huelva.

G. SEGOVIANA-VALLADOLID P.

Ya conocen la referencia de que esta tarde a las 6,45 se juega en La Albuera el encuentro de Tercera División entre la G. Segoviana y El Valladolid Promesas. Ayer informamos de que no había novedades sobre el encuentro. Pero si que puede haberlas. Pasa que ayer Miguel Angel se resintió, tras un golpe, de la rodilla, en la que fue sometido hace algún tiempo a una operación. Y sin conocer el alcance de ésta lesión, casi es seguro que no se siente en el banquillo de suplentes. Y a es-



Miguel Angel, lesionado

perar que Carlos no sufra «desperfecto» alguno a lo largo de los noventa minutos. Es que no hay nada más.



SE VENDE TERRENO

en La Lastrilla, a partir 200 pesetas m2

Tratar: Llamando al teléfono 49 03 27. Abades



Piru: El cuento de nunca acabar

También hay que informar de que Piru va a comenzar a entrenar con el equipo. Pero sólo a entrenar, ya que la Federación Oeste aún no ha dado contestación al recurso interpuesto por el jugador contra la G. Arandina en el supuesto de usurpación de firma en la ficha del jugador.

El tema pendiente de Curro se mantiene. Enderiz ha dado un informe a la directiva sobre el jugador. Pero aún no hay decisión.

LA PEÑA

De nuevo la Peña Segoviana del At. de Madrid ha comenzado las actividades que les son propias a sus miembros a lo largo de las temporadas. Hubo desplazamiento a Madrid para presenciar el encuentro frente al Bremen —con regreso triunfal—, y ya tienen organizadas otras salidas, sobre todo siguiendo al equipo hasta Zaragoza. Los jueves es el día de reunión de los socios en su domicilio social, donde se comentan los acontecimientos deportivos. Es una auténtica pifia esta Peña. Nos informan también que el próximo día uno de octubre, a las ocho de la tarde y en la iglesia de San Millán, se dirá una misa en recuerdo de Jesús García del Alamo, fallecido en accidente de circulación y miembro de la peña.

ATLETISMO

Hasta hace unos días se comentaba en los medios deportivos de la ciudad que Agustín Fernández podía ser el encargado de la conservación y utilización de las instalaciones de atletismo. La idea, sea de quien fuere, es excelente, siempre que se cumplan unas condiciones mínimas exigibles para el propio atleta. Pero si se va a buscar un experto que no se vayan más lejos. Lo tenemos aquí.

J.M.ª

Fotos: Antonio

FUTBOL SALA

División de Honor: **Alerta-Prodiecu Caja, en Santander**

Liga Regional: **Seguros Sureste-Vetonia Ledesa, en Cuéllar**

Se inicia un nuevo campeonato de liga en la modalidad de fútbol sala. Los representantes segovianos han quedado esta temporada reducidos a dos en las categorías nacional y regional. De cualquier forma ya es importante el destacar que mientras este deporte aún no ha llegado con fuerza a algunas provincias españolas, en Segovia existe no sólo equipo en todas las categorías, sino también una afición que ya conoce, aplaude y entiende el sala.

DIVISION DE HONOR

Concretando el tema hay que hablar de la presencia, por tercera temporada consecutiva del C.D. La Escuela en la máxima ca-

tercero y cuarto puesto jugó con el equipo organizador, Cajapalencia, al que venció por un rotundo 6-2. Gustavo fue el máximo realizador del equipo con cuatro goles en los dos partidos.

El ganador del torneo citado fue el Marsanz, que se impuso en la final, con cierta facilidad (4-1), al Rueda Ponferrada.

El encuentro que mañana domingo jugarán los segovianos, comenzará a las 12 horas y tendrá como escenario el polideportivo «José María Pereda», de la capital de la montaña. El equipo ha salido de Segovia en las primeras horas de esta tarde.

LIGA REGIONAL

Doce equipos componen el



Rueda Ponferrada: Un equipo leonés en División de Honor

tegoría del sala. Encuadrado en el grupo impar con un total de 10 equipos, los segovianos no parten en la competición como «comparsas», sino con muchas posibilidades de estar entre los mejores, aunque el grupo es fuerte y difícil.

El calendario de partidos para mañana es éste:

Córdoba F.S.—Space Cargo
Alerta—Prodiecu Caja, a las 12 en Santander.

A.D. Torrejón—Interviu
Centro Asturiano—Sercoex.
Rueda Ponferrada—Toledo.

Son nuevos en el grupo, Alerta, R. Ponferrada, Centro Asturiano, de Málaga y Torrejón.

El rival de los segovianos obtuvo su plaza en el grupo y en la división por renuncia del Marsanz, de Torrejón, que había sido el vencedor del sector en la fase de ascenso, jugada en León. Cuen-

grupo de la Primera División nacional, fase regional de Castilla-León, para la temporada 86/87 de fútbol sala. Entre ellos los cuellaranos de Seguros Sureste, un equipo que por méritos propios permanece entre los conjuntos más veteranos de esta categoría: Son otros clubes participantes:

Caja Palencia; T. José Luis (Tinosillos-Avila); Arévalo Lloyd (Arévalo); Ada (León); C. Zamorana; Mirobrigense (C. Rodrigo); Tío Babú (Zamora); Alasa Benavente; Gordon Comarcal (Pola de Gordon—León—); Venta de Baños (Palencia); Vetonia Ledesa (Bejar).

Hoy se disputa la primera jornada de competición con estos partidos:

Caja Palencia—Coelétrica Zamorana.



S. Sureste: Jóvenes veteranos

ta con una plantilla formada por José Luis, J. Antonio, Jorge, Víctor, Gustavo, J. Carlos, Pedro, Enrique y Jesús. Su temporada de encuentros la culminó en el torneo «Ciudad de Palencia», donde estuvo a punto de dar la sorpresa venciendo al Marsanz, con el que empató a tres goles y perdió en los lanzamientos de penaltys, tras contar con un marcador de 3-1 a su favor. Para el

Mirobrigense—Alasa
Gordon Comarcal—Ada
Seguros Sureste—Vetonia Ledesa, a las 7 en Cuéllar.

Tío Babú—Arévalo.

T. José Luis—Venta de Baños. La fase final de esta competición la disputan los ocho primeros clasificados. Para el descenso jugarán los cuatro últimos, descendiendo sólo dos

J.M.ª

TENIS

David de Miguel, eliminado por el austriaco Horst Skoff

Barcelona.—El sueco Kent Carlsson, número nueve del tablero, ha sido el único cabeza de serie que ha conseguido calificarse para las semifinales del XXXIV Trofeo «Conde de Godó» de tenis, que se jugarán en las pistas del RCT Barcelona.

Carlsson ha derrotado en dos sets muy disputados al francés Guy Forget, que a su vez era el decimoquinto cabeza de serie del torneo. Forget ha tenido cinco set-ball en el «tie-break» que ha puesto fin a la primera manga, y que, con un resultado de 13-11 a favor del jugador sueco, ha sido el más largo del torneo.

En el segundo set, cada jugador ha ido ganando su servicio hasta el octavo juego, en el que Forget ha perdido el suyo para anotarse Carlsson la victoria en el juego siguiente sobre su sa-

que.

El único español que seguía en liza, después de los octavos de final, David de Miguel, se ha inclinado por un doble 6-4 ante el austriaco Horst Skoff.

En el octavo juego del segundo set, cuando dominaba por 5-2 y 15-30, el jugador austriaco sufrió una espectacular caída, de resultados de la cual tuvo que ser atendido en la banda, en donde se le aplicó un vendaje en el tobillo.

Reanudado el juego, el español ganó el octavo y también el noveno, para colocar el marcador en un 5-4, pero en el juego siguiente no pudo evitar que Skoff consiguiera el punto decisivo, tras salvar De Miguel un segundo match-ball.

También el alemán federal Andreas Maurer y el checo To-

mas Smid se han calificado para las semifinales. Andreas Maurer ha derrotado al sueco Milan Srejber, décimo cabeza de serie en el torneo, en dos sets (7-6 y 7-5), mientras que Tomas Smid se ha impuesto al uruguayo Diego Pérez, también en dos sets (6-2 y 6-3).

En semifinales, el austriaco Horst Skoff se enfrentará al alemán Andreas Maurer, mientras que el sueco Kent Carlsson, único cabeza de serie que queda en liza tendrá como rival al checo Tomas Smid.—Efe

La Asociación de la Prensa pide la intervención del Fiscal General del Estado en el caso FEF - Antena-3

Madrid.—El presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, Luis Aposua, ha pedido la intervención del fiscal general del Estado, Javier Moscoso, tras la decisión de la Federación Española de Fútbol de no acreditar a dos redactores de Antena-3.

El texto afirma que «de forma reiterada, la Federación Española de Fútbol impide a dos periodistas —Eduardo Torrico y Fernando Soria— de la cadena

de emisoras de Antena-3 el ejercicio de su trabajo profesional al negarles la oportuna acreditación para asistir a los actos organizados por dicha entidad». «Ya el Tribunal Constitucional, en sentencia 30/1982 de 31 de marzo —dice más adelante—, tuvo ocasión de declarar en caso relativamente similar que el derecho reconocido en el artículo 20.1/D de la Constitución sirve de salvaguardia a quien hace de la información su profesión».

Continúa manifestando que «esta libertad no puede hacerse efectiva más que con la asistencia de los medios de comunicación».

Por otro lado, en relación a este conflicto entre la Federación de Fútbol y los dos redactores de Antena-3, la junta directiva de la citada Federación, reunida ayer, se ratificó de forma unánime en mantener el acuerdo tomado el pasado 20 de mayo por el cual se vetaba a estos dos periodistas a todos aquellos actos organizados por la Federación manifestando, igualmente, el apoyo incondicional a su presidente, José Luis Roca. Este sólo se limitó a expresar su contento y satisfacción por este apoyo de su junta directiva.

AJEDREZ

Karpov solicitó su último aplazamiento

Leningrado (URSS).— Anatoly Karpov pidió ayer un aplazamiento de la vigésima partida del Campeonato del Mundo de ajedrez que debía disputarse en Leningrado. Por consiguiente, ésta se ha trasladado al próximo lunes.

Tanto Karpov, aspirante al título mundial, como el actual campeón, Garry Kasparov, han agotado ya los tres aplazamientos de que pueden disponer en este Campeonato.

Karpov, que tras ganar la decimonovena partida por abandono de Kasparov empató a puntos con este último, jugará el próximo lunes la vigésima con las negras.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF: Con un birdie desde 4,5 metros en el último hoyo, Ray Floyd, vencedor en el Open USA 1986, salvó la eliminatoria para Estados Unidos frente a Canadá, en los cuartos de final de la

Copa Dunhill, dotado con un millón de dólares en premios —134 millones de pesetas—, que se disputa en los terrenos del Royal Ancient St. Andrews Golf Club, en Escocia.

CICLISMO

Moser, nuevo récord de la hora sin altitud

Milán.—El ciclista italiano Francesco Moser batió ayer el récord de la hora al nivel del mar en el velódromo de Vigorelli, en Milán, al recorrer 48,543 kilómetros en sesenta minutos. Moser utilizó una bicicleta ultraligera de sólo 6,900 kilogramos de peso, ruedas lenticulares y manillar en forma de cuernos de cabra.

El ciclista italiano poseía ya la mejor marca absoluta, 51,151 kilómetros, establecida en el velódromo de la ciudad de Méjico, a 2.240 metros sobre el nivel del mar. El récord al nivel del mar (en un velódromo situado a una altitud entre 0 y 600 metros, lo poseía el danés Henrik Oersted, desde septiembre de 1985, con un total de 48,144 kilómetros.

Moser se convierte así en «rey absoluto» de la hora, aunque Oersted tratará de arrebatársela la próxima semana, en Méjico, el récord en altitud.

NATACION: Greg Louganis, campeón olímpico de salto de trampolín en 1984 y campeón del mundo este año, ha afirmado que hace años tuvo problemas a causa de las drogas y la bebida, informa el diario estadounidense «Los Angeles Times». Según el citado diario, Louganis, de 26 años, dijo en una reunión con 300 estudiantes de Irvine, localidad próxima a Los Angeles, que había fumado marihuana y «tomado cosas más fuertes» y también abusado de la bebida hace unos años para evadirse y porque no encontraba gratificación en los estudios. «En 1983 me di cuenta de que esto me alejaba de mi carrera como saltador y de que tenía que apartarme de muchas personas a las que sólo me unía la droga y el alcohol», afirmó Louganis.

QUINIELA HIPICA: Ha sido retirado el caballo «Xipaldor», que con el número seis iba a participar en la primera carrera, Premio Adar, de vallas, de la reunión del próximo domingo del Hipódromo de la Zarzuela. El motivo de la retirada de «Xipaldor», propiedad de la Cuadra Puerto Rico, es que sufre un fuerte enfriamiento.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol (Federación Territorial Oeste), en su reunión del día 23 de septiembre, ha decidido sancionar con la primera amonestación a los siguientes jugadores segovianos: José Luis Vázquez Fernández y Rafael Alvaro Cocco, del Valsain; Jesús de Santos Fuentes, Carlos Arribas Arribas y Pedro Pedriza Roldán, del Mozoncillo; Juan José San Frutos Sanz, de la Gimnástica Ayllonesa; Juan Carlos Moreno García y Santiago Gómez Herranz, del Bernardos; José Luis Herranz Fuentes, del Valseca; Carlos García Fuentetaja e Ignacio José García Aceves, del C. D. Acueducto; Alejandro Som-

brero Cano y José María Lázaro Sanz, del Olombrada; José M.ª García Yusta, Mauricio González Moreno y Francisco Martín Barahona, del Sporting Riazano; Vicente Pascual Calvo, del Cantalejo; José Ramón Sanz Sanz, del Sepúlveda; y Fernando Gil Herrero y Fernando Casas García, del Carbonero.

Por otro lado, ha aceptado las explicaciones que ha expuesto el C.P. Cabezuela y, por tanto, se le incluye en los equipos que participan en la competición. Su encuentro frente al C.P. Cantimpalos del 21-9-86 se disputará en la fecha que designe el Comité Técnico de esta Delegación.



EL SEÑOR

D. Agustín Gómez Velasco

Ha fallecido en Segovia
hoy día 27 de septiembre de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Teresa Garcillán Pascual; hijos, María Teresa, María-José, María del Carmen, María-Eva, Agustín y César Gómez Garcillán; hijos políticos, Dionisio Sáez, Javier Bartolomé, José Carlos del Pozo y Manuel Piñeiro; madre, doña Micaela Velasco Casado; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 28, a las 11, desde la casa doliente calle Escultor Marinas, número 6, al cementerio del Santo Angel de la Guarda, donde recibirá cristiana sepultura.

El funeral se oficiará el día 29, a las 10, en la iglesia parroquial de San Millán, y la misa de privilegio el día 30, a las 11, en dicha iglesia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado por temporada; zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

NECESITO piso en alquiler, pequeño, zona céntrica. Teléfono 423765.

SE ALQUILA piso para estudiantes. José Zorrilla. Teléf. 580728.

ALQUILO piso amueblado, familia estudiantes. Teléfono 91-2348708 (llamar noches).

NECESITO piso en Madrid, zona Cuatro Caminos. Teléfono 428418.

ALQUILO piso amueblado céntrico, a 100 metros acueducto, y local pequeño acondicionado; renta baja. Teléfono 423546.

ALQUILASE apartamento inmediato Plaza. Calefacción individual. Teléfono 430788.

PISO amueblado junto Plaza Mayor. Económico. Razón: Cervantes, 3 (tienda).

COMPRAS

SE COMPRAN libros de COU del Instituto Andrés Laguna. Teléfono 433880.

PARTICULAR. Necesito piso en Madrid, zona Francisco de Sales. Sobre 120 metros cuadrados. Contado. Llamar tardes 422522.

GANADOS

VENDO cuatro carneros de raza lechera. Julián Muñoz. Hontalbilla.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES instituciones penitenciarias escalas masculina y femenina. Plazas toda España, preparación funcionarios del Cuerpo. Teléf. 424628 y 428398.

AULAS, se alquilan para 10, 15 ó 25 alumnos, por horas o meses. Teléfonos 420035 - 424282.

ENGLISH, niños, estudiantes, adultos; todos niveles. Profesora nativo, grupos pequeños. Teléfonos 436459 - 430548.

COMENZAMOS preparación de oposiciones: magisterio, auxiliares-administrativos, seguridad social, Correos, Caja de Ahorros, el próximo 1 de octubre. Información: Teléfono 434010. Gascos, 9.

ACADEMIA Nobel: graduado escolar, contabilidad, taquimecanografía, idiomas, oposiciones. Magisterio (todas las especialidades), auxiliares y administrativos de ministerios y Seguridad Social. Comenzamos clases 2 de octubre. Independencia, 9. Teléf. 426915.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Piso, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

TRASPASOS

OCASION. Restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

SE TRASPASA papelería juguetería. Teléfono 430960.

LOCAL 120 metros, plaza San Millán. Teléfono 435936, de 2,30 a 4 tarde.

SE TRASPASA local comercial en Plaza Mayor. Teléfono 430801.

TRABAJO

NECESITO dentista colegiado, no importa edad. 975 - 221386.

NECESITO empleada de hogar externa, responsable. Interesadas, de 6 a 7 tarde, San Agustín, 1, tercero A.

NECESITO señora para servicio doméstico con experiencia e informes, tardes. Llamar de 2 a 4 teléfono 435033.

EMPRESA líder en su género, ofrece trabajo Segovia y provincia a señoras o señoritas de 22 a 45 años con carnet de conducir. Interesadas llamar Teléf. 435436, horas de oficina.

NECESITO chica para atender niño 3 años y ayudar casa, de 12,30 a 20,30. Sueldo a convenir. Teléfono 594074.

NECESITO obrero para granja ganadera a 7 kilómetros Segovia. Teléfono 422638.

VEHICULOS

PEGASO 4 ejes basculante, caja poliester. Pegaso Mod. 515, 8.000 Kgs., caja frutera, 3 años. Facilidades de pago. Talleres Atalaya, S. A. Polígono El Cerro. Teléfono 421010.

FURGONETA F-6, seminueva. Feliciano Martín Martín. Teléfono 425271.

RENAULT-5 (M-CJ) TS, y 127. Teléfono 432404.

R-8 BIFARO, impecable, toda prueba. 60.000 pesetas. Teléfono 429971 (noches).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CAMBIO o compro libros E.G.B. 5.º curso Santillana, por libros de 1.º a 4.º 423806.

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PRESTAMOS hipotecarios. Solución rápida con documentación bien preparada. Amortización 10 años. Enviamos información. Teléfono: (91) 7385425.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/2706734.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

VENDO piso. Tres dormitorios. Teléfono 431470.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Penalara. Teléf. 471160 y 471068.

CASA en Torrecaballeros. Facilidades. Teléfono 435803.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tréculo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PARCELA de 4 obradas, agua propia, agua corriente y alcantarillado, a 4 kilómetros de Segovia. Teléfono 437387.

SE VENDEN 50 colmenas más extractor. Domingo Arranz Torres. c/ Santiago Apostól. Riaza.

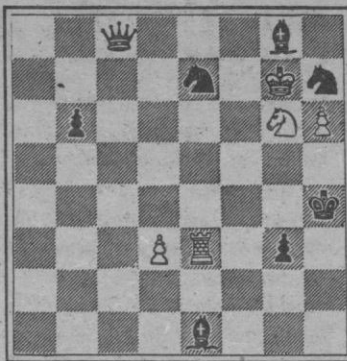
OPORTUNIDAD: Se vende parcela en Cabezucla. Teléf. 436570.

SE VENDE piso, zona antigua. Teléfono 436676.

ALGARROBAS y cebada caballar. Grano cebada recolectado verano 1985. Adecuado para siembra. Tajuña. Fuentemilanos.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. ... D1A+
2. Cx D, Cx D.
3. P4D, A x P+
4. T5R, A x T mate

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

Suba siete cuarenta enteros.

Suba a uno de los coches más cotizados en los mercados internacionales. Suba al VOLVO 740.



J. HORCAJO, S. A.
Ventas y Servicio: Ctra. Soria a Plasencia,
Km. 189. Tel. 43 22 61 LA LASTRILLA
(SEGOVIA)

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Howe insiste en reafirmar la soberanía británica en Gibraltar

Gibraltar.— El ministro británico de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, ha dirigido un escrito

a los principales líderes políticos de Gibraltar en el que reafirma que la soberanía británica se ex-

tiende sobre todo el territorio de la roca.

En el texto del documento, se señala; asimismo, que la retirada del centinela británico en la frontera no representa ninguna implicación respecto al compromiso del Gobierno de Londres de respetar los deseos del pueblo gibraltareño en relación con cualquier transferencia de la soberanía de Gibraltar.

El escrito, que responde a otro de los líderes políticos de Gibraltar al que se adhirieron representantes de otros estamentos de la ciudad, admitió por otra parte que España tiene derecho a suscitar cuestiones relacionadas con la soberanía (de Gibraltar), tal como se señala en los acuerdos de Bruselas, pero tales cuestiones estarán consideradas por el Reino Unido dentro de los compromisos a los gibraltareños.

Asimismo, Geoffrey Howe determina en su carta que no se va a proceder el desmantelamiento de las barreras fronterizas con España, decisión que ha sido adoptada por el Gobierno británico tras conocer las consultas llevadas a cabo en Gibraltar y que han aconsejado tener en cuenta la opinión reinante en la colonia sobre este particular.—Efe

El Papa visitará Australia este año

Sidney.— Juan Pablo II realizará una visita a Australia del 24 de noviembre al 1 de diciembre próximos, según el programa que fue entregado ayer por la Oficina de Información Gubernamental.

La visita se iniciará en Canberra, donde el Papa oficiará una misa y celebrará un encuentro con el primer ministro, Bob Hawke, y con el Parlamento Federal.

de octubre en Madrid en reivindicación de mejoras salariales. Los miembros de la Directiva de esta organización sindical, que negaron cualquier vinculación con el sindicato clandestino de la Guardia Civil, estaban liberados de sus obligaciones de servicio, ya que como representantes sindicales, y tal como establece el Estatuto de los Trabajadores, tenían derecho a un número de horas para atender los trabajos sindicales, circunstancia que también ha suprimido el Ministerio del Interior, informa «Colpisa».

Ante esta situación, y ante la posibilidad de que se desmantele su comité ejecutivo, los dirigentes del SUP se plantean la posibilidad de pasar a la clandestinidad «volver a una situación en la que ya estuvimos diez años, en tanto no se den las circunstancias de respeto y tolerancia necesarias para el normal funcionamiento sindical». Esta medida tendría que ser ratificada por las ejecutivas provinciales y sometida a la aprobación del próximo congreso.

Israel

Demanda judicial de extradición de Demjanjuk

Jerusalén.— La demanda judicial del Estado de Israel contra el ucraniano Juan Demjanjuk, por su supuesta participación en las torturas del campo nazi de Treblinka, será presentada el próximo lunes. Se le conoce como «Ivan el terrible». En la actualidad se halla, desde hace seis meses en la prisión israelí de Ayalón, y es el preso más vigilado del país.—Efe

El Sindicato Unificado de Policía amenaza con volver a la clandestinidad

Madrid.— El Sindicato Unificado de Policía, SUP, por medio de su secretario general, José López, y con la adhesión de otras organizaciones sindicales de Policía, reiteró ayer su denuncia de la actitud del Ministerio del Interior, que no ha contestado a la demanda de conflicto colectivo y ha prohibido una manifestación convocada para el próximo día 2

Francia

Reunión de 39 cámaras de comercio francesas y 28 españolas

Agen (Francia).— Treinta y nueve cámaras de comercio francesas y 28 españolas se reúnen en esta ciudad en la Conferencia de Cámaras de Comercio y Navegación del Sur de Francia y del Norte y el Este de España (COPEF).

Creada en 1965 en Lérida, la COPEF realiza este tipo de reuniones todos los años, de modo alternativo, en ambos países.

La jornada inicial se dedicó al trabajo por comisiones, donde se abordaron temas de turismo, comunicaciones terrestres, aéreas y ferroviarias, coordinación y cooperación en materia de desarrollo regional, así como las consecuencias económicas de la entrada de España y Portugal en la CEE.—Efe

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sigue «llevando los pantalones», pero ahora... en la tumba

Santiago de Chile.— Regino Peña, un campesino de Temuco, 700 kilómetros al Sur de Santiago de Chile, llegó a su casa con la intención de dar una paliza a su esposa para demostrar que él y sólo él «llevaba los pantalones» en su hogar. Hoy, sigue llevando esos pantalones, pero en la tumba.

En ocasiones como ésta, muchas mujeres se limitan a colocar a sus pretenciosos maridos un simple delantal donde se lee: «Si quieres saber quién lleva los pantalones en esta casa mire debajo de mi delantal», pero esta vez la frase se vio superada y el asunto adquirió carácter trágico.

Regino, de 48 años, no contó con algunos factores que jugaron en su contra, su estado de embriaguez (de camino a su casa había pasado por una taberna para «cobrar fuerzas») y la presencia de una sobrineta armada con un grueso madero.

Entre su sobrina y su esposa le propinaron tal paliza al pobre Regino que dejó de existir por efecto de los golpes. Las dos mujeres se entregaron voluntariamente a los carabineros. Efe

País Vasco

Confirmado: las elecciones el día 30 de noviembre

Vitoria.— El lehendakari Ardanza anunció oficialmente la disolución del Parlamento Vasco y la convocatoria anticipada de elecciones autonómicas que se celebrarán el domingo 30 de noviembre.

Ardanza realizó este anuncio ayer a través de un mensaje institucional que comenzó a ser emitido por los medios informativos del País Vasco, a las 14,30 horas, y en el que explica los motivos que le han llevado a tomar esta decisión.—Efe

Nuevo método para administrarse insulina, sin inyecciones

Nueva York.— Científicos de la Universidad de Harvard han descubierto un nuevo método para administrar insulina por la nariz, lo que podría evitar a millones de diabéticos tener que someterse a sesiones diarias de inyecciones.

El procedimiento tiene de novedoso el uso de un hongo que, procesado químicamente, permite que la insulina atraviese las vías nasales.

El producto, cuyo nombre aún no ha sido revelado por su autor, el doctor Jeffrey Flier, es administrado mediante un nebulizador.

Varios métodos similares ya han sido desarrollados con anterioridad, pero demostraron ser poco efectivos, ya que las moléculas de la insulina son demasiado grandes para transpasar las barreras nasales.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS REYES DE ESPAÑA inaugurarán el próximo lunes el Planetarium de Madrid, situado entre la M-30 y la estación de Delicias, en pleno parque de Enrique Tierno Galván.

JOSEBA ARREGUI ha sido elegido presidente de la nueva ejecutiva del PNV de Guipúzcoa, reestructurada, tras la escisión de los miembros del partido que han pasado a Eusko Abertzaleak.

LA OFICINA DE INFORMACION DE AP rechazó hoy «por inciertas» diversas especulaciones aparecidas estos días en distintos medios de comunicación sobre la situación económica del partido conservador.

EXTRANJERO

EL NUMERO DE DESEMPLEADOS en los doce países de la CEE aumentó un 0,2 por ciento en el mes de agosto en relación al mes anterior.

LA PRIMERA PUBLICACION del periódico juvenil «Las aventuras de Tintin y Milou», creado por el belga Georges Remy, más conocido por el seudónimo de Hergé, cumplió ayer 40 años.

LOS HOMOSEXUALES POLACOS tienen derecho a asociarse y a disponer de un lugar propio en el que puedan desarrollar actividades sin temor a ser humillados, según el semanario «Prawo i Zycie» («El Derecho y La Vida»).

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

